



DWG NO.	DWG	REV
W10416135		A

NOTE: Rohs conformity.

 = CONTROL CHARACTERISTIC	<i>REV</i>	<i>DESCRIPTION OF CHANGE</i>	<i>BY</i>	<i>E.N.</i>	<i>DATE.</i>
	A	RELEASE NEW DRAWING	Chens8	663165	2011-8-09
<p>THIS DRAWING IS THE PROPERTY OF WHIRLPOOL CORP. IT CONTAINS CONFIDENTIAL INFORMATION BELONGING TO AND/OR ENTRUSTED TO WHIRLPOOL. IT IS DISCLOSED IN CONFIDENCE AND SHALL NOT BE HELD, REPRODUCED, DISCLOSED OR USED EXCEPT IN A MANNER AND FOR A PURPOSE EXPRESSLY PERMITTED BY WHIRLPOOL IN WRITING.</p> <p>VENDORS SHALL NOT REVISE ANY PHYSICAL, DIMENSIONAL, OR PERFORMANCE CHARACTERISTICS UNLESS AUTHORIZED IN WRITING BY WHIRLPOOL ENGINEERING GROUP.</p> <p>WHIRLPOOL TEST SPECIFICATIONS, IF ANY, ARE NOT INTENDED TO ASSUME ANY RESPONSIBILITY FOR SUBSEQUENT PROBLEMS WITH OR CAUSED BY THE PART, COMPONENT, OR ASSEMBLY PROVIDED BY THE SUPPLIER, AND DO NOT RELIEVE THE SUPPLIER OF ITS OBLIGATIONS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE NEED TO PERFORM ITS OWN TESTING, INSPECTION AND ONGOING QUALITY CONTROL, AND ASSURING FITNESS FOR USE. ANY WHIRLPOOL RECOMMENDED TEST AND ITS OUTCOME DO NOT IN ANYWAY LIMIT OR CHANGE THE WARRANTY CONTAINED IN WHIRLPOOL'S PURCHASE ORDER OR SUPPLY AGREEMENT.</p>					
BY Summer Chen		DATE 2011-8-09			
DESCRIPTION					
IFU For Middle East Project					
DRAWING NUMBER		SHEET			
W10416135		1 OF 1			
		Whirlpool Corporation Benton Harbor, MI USA			



"Removing the Filter", "Draining Residual Water").

- 5 Fit the transport bolts (obligatory).
- 6 Depending on the model, , the machine's weight is excess 55 kg. Two persons are required to move it.

ELECTRICAL CONNECTION

Only use a socket with an earth connection.

- Do not use extension leads or multi sockets.
- Electric supply must be adequate for the machine's 10 A Current Rating.
- Electrical connections must be made in accordance with local regulations.
- The electrical power cable must be replaced exclusively by a licensed electrician.

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USING THE WASHING MACHINE

PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE

OPENING / CLOSING DOOR

CHILD SAFETY (IF AVAILABLE)

BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

PREPARATION OF THE WASHING

DETERGENTS AND ADDITIVES

REMOVING THE FILTER

DRAINING RESIDUAL WATER

CARE AND MAINTENANCE

TROUBLESHOOTING GUIDE

AFTER-SALES SERVICE

ACCESSORIES

TRANSPORT / HANDLING

ELECTRICAL CONNECTION

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA
W10416135A

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

Thank you for your choosing a Whirlpool washing machine.

Before operating your new washing machine, please read this instruction carefully, and keep it for future reference.

Please make sure the socket is grounded securely, the water source connection is reliable. The manufacturer declines all liability and warranty for damage to property or injury to persons or animals due to non-compliance with the directions given in this instruction.

BEFORE USING THE WASHING MACHINE

1. Removing the packaging and inspection

- After unpacking, ensure that the washing machine is undamaged. If in doubt, do not use the washing machine. Contact After-Sales Service or your local retailer.
- Check that the accessories and supplied parts are all present.
- Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, as they are potentially dangerous.

2. Remove the transport bolts

- The washing machine is fitted with transport bolts to avoid any possible damage to the interior during transport. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.
- After their removal, cover the openings with the 4 enclosed plastic caps.

3. Install the washing machine

- Move the appliance without lifting it by the worktop.
- Install the appliance on a solid and level floor surface, preferably in a corner of the room.
- Ensure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the washing machine is perfectly level (use a spirit level).
- Ensure that the ventilation openings in the base of the washing machine (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.

4. Water inlet

- Connect the water supply inlet hose in accordance with the regulations of your local water company.
- Water inlet - Depending on models:
 - Single inlet - Cold water only
 - Dual inlet - Hot and cold water
- Water tap: 3/4" threaded hose connector
- Water pressure (flow pressure): 100-1000 KPa (1-10 bar).
- Only use a new inlet hose for connecting the washing machine to the water supply. Used hoses must not be reused. They should be discarded.

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

5. Drain

- Connect the drain hose to the siphon or hook it over the edge of a sink by means of the "U" bend supplied.
- If the washing machine is connected to an integrated drainage system, ensure that the latter is equipped with a vent to avoid simultaneous loading and draining of water (siphoning effect).
- Fix the drain hose securely to prevent scalding during machine drainage.

6. Electrical connection

- Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer's instructions and current standard safety regulations.
- Data regarding voltage, power consumption and protection requirements is given on the inside of the door.
- The appliance must be connected to the mains by means of a socket with an earth connection in accordance with current regulations. The washing machine must be earthed by law. The manufacturer declines all liability for damage to property or injury to persons or animals due to non-compliance with the directions given above.
- Do not use extension leads or multiple sockets. Make sure the capacity of the socket is powerful enough to drive the machine during heating.
- Before any maintenance on the washing machine disconnect it from the mains supply.
- After installation, access to the mains plug or to disconnection from the mains supply must be ensured at all times via a double-pole switch.
- Do not operate the washing machine if it has been damaged during transport. Inform After-Sales Service.
- Mains cable replacement is only to be carried out by After-Sales Service.
- The appliance must only be used in the household for the prescribed uses.

Minimum housing dimensions:

Type 1:


Width: 600 mm
Height: 850 mm
Depth: 620 mm

Type 2:

Width: 600 mm
Height: 850 mm
Depth: 470 mm


PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

1. Packaging

- The packaging material is entirely recyclable, and marked with the recycling symbol . Adhere to current local regulations when disposing of packaging material.

2. Disposing of packaging and scrapping old washing machines

- The washing machine is built from reusable materials. It must be disposed of in compliance with current local waste disposal regulations.
- Before scrapping, remove all detergent residues, break the door hook, and cut off the power cable so that the washing machine is made unusable.
- This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

3. Location and surroundings

- The washing machine must only be installed in enclosed spaces. Installation in the bathroom or other places where air is humid is not recommended.
- Do not store flammable fluids near the appliance.

4. Safety

- Do not leave the appliance plugged in when not in use. Never plug or unplug the power from the mains supply, if your hands are wet.
- Turn off the tap.
- Before any cleaning and maintenance, switch off the machine or disconnect it from the mains.

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

- Clean the outside of the washing machine with a damp cloth. Do not use abrasive detergents.
- Never open the door forcibly or use it as a step.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children must not be allowed to play with the appliance or to climb into the drum (see also the following chapter "Child Safety").
- If necessary, the power cable may be replaced with an identical one obtained from our After-Sales Service. The power cable must only be replaced by a qualified technician.

DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE

- 1 Worktop
- 2 Control panel
- 3 Detergent dispenser
- 4 Service plate (inside the door)
- 5 Door
- 6 Child safety device (if provided, inside the door)
- 7 Plinth covering pump access
- 8 Adjustable feet



Control panel layout and appearance will depend on the model.

OPENING/CLOSING DOOR

Only when the door opening light in green on control panel is lit, can the door be opened. Never open the door forcibly while the machine is running, otherwise you can damage the door lock. If you must open the door while the machine is running, first, turn off the power, or pause the cycle, then wait for at least 2 minutes for the door lock to be released.

To open the door, hold the door handle, press the inside handle and pull the door. Close the door by pressing it without excessive force until it clicks shut.

CHILD SAFETY (IF AVAILABLE)


To protect the appliance against improper use, turn the plastic screw on the interior of the door. To do this, use a coin or similar objects.

- Slot vertical: the door will not lock.
- Slot horizontal - normal position: the door can be locked again



BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

To remove any residual water used during testing by the manufacturer, we recommend that you carry out a short wash cycle without laundry.

- 1 Open the tap.
- 2 Close the door.
- 3 Pour a little detergent (about 30 ml) into the main wash chamber  of the detergent dispenser .
4. Select and start a short programme (see separate quick reference guide).

PREPARATION OF THE WASHING

1. Sort the laundry according to...

- **Type of fabric / care label symbol**

Cottons, mixed fibres, easy care/synthetics, wool, handwash items.

The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of Woolmark garments labelled as "machine wash" provided that the garments are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.

- **Colour**

Separate coloured and white items. Wash new coloured articles separately.

- **Loading**

Wash items of different sizes in the same load to improve washing efficiency and distribution in the drum.

- **Delicates**

Wash small items (e.g. nylon stockings, belts etc.) and items with hooks (e.g. bras) in a cloth bag or pillow case with zip. Always remove curtain rings or wash curtains with the rings inside a cotton bag.

2. Empty all pockets

Coins, safety pins etc. can damage your laundry as well as the appliance drum and tub.


3. Fasteners

Close zips and fasten buttons or hooks; loose belts or ribbons should be tied together.

- **Stain removal**

Blood, milk, eggs etc. are generally removed by the automatic enzyme phase of the programme.

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

- To remove red wine, coffee, tea, grass and fruit stains etc. add a stain remover to the main wash chamber  of the detergent dispenser.
- Pre-treat heavily-soiled areas with stain remover if necessary.

Dyeing

- Only use dyes that are suitable for washing machines.
- Follow the Manufacturer's instructions.
- Plastic and rubber parts of the washing machine can be stained by dyes.

Loading the laundry

- 1 Open the door.
- 2 Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling. Observe the load sizes given in the quick reference guide.
Note: Overloading the machine will result in unsatisfactory washing results and creased laundry.
- 3 Close the door.

DETERGENTS AND ADDITIVES

Always use high efficiency, low foam detergent for a front load machine.

The choice of detergent depends on:

- type of fabric (cottons, easy care/synthetics, delicate items, wool).
Note: Use only specific detergents for washing wool
- colour
- the wash temperature
- degree and type of soiling

Remarks:

Any whitish residues on dark fabrics are caused by insoluble compounds used in modern phosphate-free powder detergents. If this occurs, shake or brush out the fabric or use liquid detergents. Use only detergents and additives specifically produced for domestic washing machines. When using descaling agents, dyes or bleaches for the pre-wash, make sure that they are suitable for use in domestic washing machines. Descalers could contain products which could damage your washing machine. Do not use any solvents (e.g. turpentine, benzene). Do not machine wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

Dosage

Follow the dosage recommendations on the detergent pack. They depend

on:

- degree and type of soiling
- size of wash
- follow the detergent manufacturer's instructions for a full load;
- half load: 3/4 the amount used for a full load;
- minimum load (about 1 kg): 1/2 the amount used for a full load;
- water hardness in your area (ask for information from your water company).
Soft water requires less detergent than hard water.

Notes:

Too much detergent can result in excess foam formation, which reduces washing efficiency. If the washing machine detects too much foam, it may prevent spinning.

Insufficient detergent may result in grey laundry in time and also calcifies the heating system, drum and hoses.

Where to put detergent and additives

The detergent drawer has three chambers (fig. "A")

Prewash chamber

- Detergent for the prewash / soak

Mainwash chamber

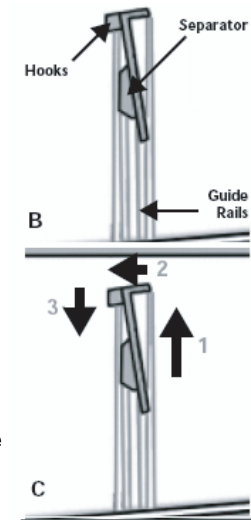
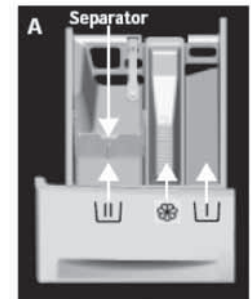
- Detergent for the main wash
- Stain remover
- Water softener (water hardness class 4)

Softener chamber

- Fabric softener
 - Liquid starch
- Pour additives only up to the "MAX" mark.

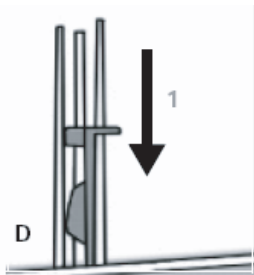
How to position the separator in the main wash chamber for powder or liquid detergent

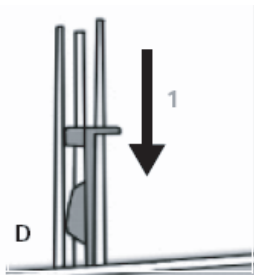
For use with powder detergent: Place the separator in the higher position. Lift the separator until its top can be reclined. Place its hooks on the upper end of the back guide rails and slightly push the separator down to fix it





In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

(fig. "B" and "C") .

A gap should remain between the separator and the bottom of the main wash chamber. If the separator has been correctly installed (fig. "B" and "C") .; For use with liquid detergent: place the separator in the lower position. Secure the separator in the chamber using the front guide rails. Position the separator so that it touches the bottom of the main wash chamber  (fig. "D")



Notes:

- Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.
- Liquid detergents can be used for programmes with prewash. However, in this case a powder detergent must be used for the main wash.
- Do not use liquid detergents when activating the "Start Delay" function (if available on your washing machine).
- To prevent dispensing problems when using highly concentrated powder and liquid detergents, use the special detergent ball or bag supplied with the detergent and place it directly inside the drum.
- When using descaling agents, bleaches or dyes, make sure that they are suitable for washing machines. Descalers could contain compounds that can damage parts of your washing machine.
- Do not use any solvents in the washing machine (e.g. turpentine, benzene).
- If you use starch powder, proceed as follows:
 1. Wash your laundry using the desired wash programme.
 2. Prepare the starch solution according to the starch manufacturer's instructions.
 3. Select the "Rinse and Spin" programme, reduce the speed to 800 rpm and start the programme.
 4. Pull out the detergent drawer until you can see about 3 cm of the main wash chamber .
 5. Pour the starch solution into the main wash chamber  while the water is running into the detergent drawer.
 6. If there are starch residues in the detergent drawer when the programme has finished, clean the main wash chamber.

REMOVING THE FILTER

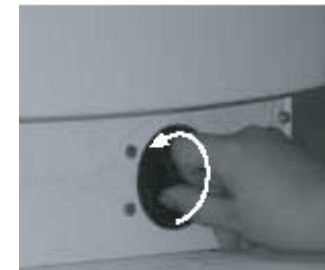
We recommend that you check and clean the filter regularly, at least two or three times a year.

Especially:

- If the appliance is not draining properly or if it fails to perform spin cycles.
- If the pump is blocked by a foreign body (e.g. buttons, coins or safety pins).

IMPORTANT: Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

- 1 Stop the appliance and unplug it.
- 2 Depending on the model, remove the plinth by holding it tightly on both sides, pushing it downward and tilting it to the front. Or, push down on the tabs provided on both the sides and remove it.
- 3 Place a container beneath it.
- 4 Open the filter but do not remove it completely. Slowly turn the filter counterclockwise until the water begins to drain out.
- 5 Wait until all the water has drained.
- 6 Now unscrew the filter completely and remove it.
- 7 Clean the filter and the filter chamber.
- 8 Check that the pump rotor moves freely.
- 9 Re-insert the filter and screw it in clockwise as far as it will go.
- 10 Pour about 1 litre of water into the detergent drawer to reactivate the "Eco system". Check that the filter is inserted properly and securely.
- 11 Reinstall the plinth.
- 12 Plug in the appliance once again.
- 13 Select a programme and start it.



DRAINING RESIDUAL WATER

Before emptying the residual water, switch the appliance off and unplug it from the mains socket. Remove the plinth. Place a container beneath it.

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

1. Open the filter but do not remove it completely. Slowly turn the filter counterclockwise until the water begins to drain out.
2. Wait until all the water has drained.
3. Now unscrew the filter completely and remove it.
4. Tilt the appliance forward carefully to allow the water to flow out.
5. Refit the filter and screw it in clockwise as far as it will go.
6. Refit the plinth.

Before using the washing machine again:

1. Pour approx. 1 litre of water into the detergent drawer to reactivate the "Eco system".
2. Plug in the appliance once again.

CARE AND MAINTENANCE

Appliance exterior and control panel

- Can be washed down with a soft, damp cloth.
- A little neutral detergent (non abrasive) can also be used.
- Dry with a soft cloth.

Door seal

- Clean with a damp cloth when necessary.
- Check the condition of the door seal periodically.

Filter

- Check and clean the filter regularly, at least two or three times a year (see "Removing the filter").

Do not use flammable fluids for cleaning the appliance.

Detergent dispenser

1. Press the release lever in the main wash compartment downward and remove the drawer (fig. "A").
2. Remove the cover grid from the fabric softener compartment. Remove the separator from the main wash compartment by pulling it upward (fig. "B").
3. Wash all the parts under running water.
4. Refit the separator and the grid in the detergent drawer and fit the drawer back inside its housing.



Water supply hose

Check the supply hose regularly for brittleness and cracks and replace it if necessary using a new hose of the same type (available from After-Sales Service or specialist dealer). If your supply hose has a transparent hose coating (fig. "C"), periodically check the colour of the transparent coating. If the coating begins to turn red, this is an indication that the hose may have a leak and should be replaced. Contact our After-Sales Service team or specialist dealer to obtain a replacement hose.

Mesh filter for water connection

Check and clean regularly.

For washing machines with an inlet hose as shown on pictures "A", "B" or "C" (depending on the model):

1. Close the tap and loosen the inlet hose on the tap.
2. Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap.
3. Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine.
4. Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it.
5. Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again.
6. Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.



In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

TROUBLESHOOTING GUIDE

Depending on the model, your washing machine is equipped with various automatic safety functions. This enables faults to be detected in good time and the safety system can then react appropriately. These faults are frequently so minor that they can be resolved within a few minutes.

The washing machine will not start, no indicator lamps are on.

Check whether:

- the mains plug is inserted into the socket and the power switched 'ON'.
- the wall socket is functioning correctly (use a table lamp or similar appliance to test it).

The washing machine will not start... and the "Start/Pause" indicator lamp flashes.

Check whether:

- the door is properly closed (child safety);
- the "Start/Pause" button has been pressed;
- the "Water tap closed" indication lights up. Open the water tap and press the "Start/Pause" button.

The appliance stops during the programme (varies depending on model)

Check whether:

- the "Rinse Hold" indicator lamp lights up; terminate this option by pressing the "Start/Pause" button or by choosing and starting the "Drain" programme;
- another programme has been selected and the "Start/Pause" indicator lamp is flashing. Reselect the desired programme and press the "Start/Pause" button.
- the door has been opened and the "Start/Pause" indicator lamp is flashing. Close the door and press the "Start/Pause" button again.
- Check if there is too much foam inside, machine enters kill-foam routine. The machine will run again automatically after a period.
- the washing machine's safety system has been activated (see "Fault description table").

Residue from detergent and additives left in the detergent drawer at end of wash.

Check whether:

- the cover grid of the softener chamber and the separator of the main wash chamber are correctly installed in the detergent dispenser and all parts are

clean (see "Care And Maintenance");

- sufficient water is entering. The mesh filters of the water supply could be blocked (see "Care and Maintenance");
- the position of the separator in the main wash chamber is adapted to the use of powder or liquid detergent (see "Detergent and Additives").

Machine vibrates during spin cycle.

Check whether:

- the washing machine is level and standing firmly on all four feet;
- the transport bolts have been removed. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.

Final spin results are poor.

The washing machine has an imbalance detection and correction system. If individual heavy items are loaded (e.g. bathrobes), this system may reduce the spin speed automatically or even interrupt the spin completely if it detects too great an imbalance even after several spin starts, in order to protect the washing machine.

- If the laundry is still too wet at the end of the cycle, remove some articles of laundry and repeat the spin cycle.
- Excessive foam formation may prevent spinning. Use the correct amount of detergent.
- Check that the spin speed selector has not been set to "0".

If your washing machine has a time display: the programme time initially displayed is lengthened / shortened by a period of time:

This is a normal capacity of the washing machine to adapt to factors that can have an effect on the wash programme time, e.g.:

- excess foam formation;
- load imbalance due to heavy items of laundry;
- prolonged heating time due to reduced inlet water temperature;

Because of influences like these, the time remaining in the programme run is recalculated, and updated if necessary. In addition, during the filling phase, the washing machine determines the load and if necessary adjusts the initial programme time displayed accordingly. During such update periods, an animation appears on the time display.

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

Hot / Cold fill fault - For Models with Dual Inlets

If you wish to connect hot and cold water supply (Fig.1):

1. Fix the red marked inlet hose to the hot water tap and to the inlet valve with the red filter on the rear side of machine.
2. Fix the other inlet hose to the cold water tap and to the inlet valve with the blue filter on the rear side of the machine.

Make sure:

- a) The connections are tightly fixed
- b) Do not invert their position (for example: cold fill into hot inlet valve and vice versa).

If you wish to connect only the cold fill follow the below instructions (Fig. 2):

1. You will need a Y-piece connector. This can be purchased from local hardware or plumbing supplier.
2. Fix the Y-piece connector to the cold fill tap.
3. Connect the two inlet valves present on the rear part of the machine to the Y-piece connector using the hoses provided.

Ensure that:

All connections are tightly fixed.

Do not allow children to operate, crawl on, be near or inside your washer.

Note that during the wash cycles, the surface temperature of the porthole door may increase.

Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.

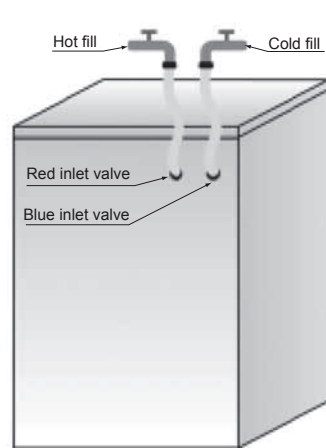


Fig.1

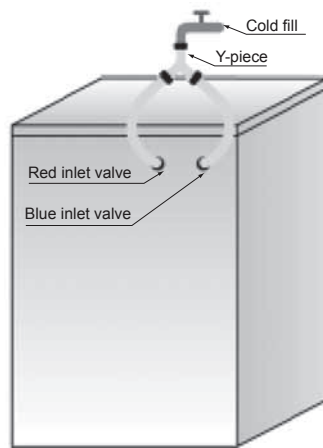


Fig.2

Fault description table

Red indication light is on	Digital display (if fitted on your machine)	Fault description
"Water tap closed"	"FH"	"Water supply fault"
"Clean pump"	"FP"	"Draining fault"
	from "F02" to "F35" or "FA" or "Fod"	"Electrical module fault" "Waterstop fault" "Overfoaming"

a. "Water tap closed" indication lights up

The appliance has none or insufficient water supply. For models with remaining time display, "FH" appears on the display. The "Start/Pause" indicator flashes. Check whether:

- the water tap is fully open and there is sufficient water supply pressure.
- kinks are present in the water hose.
- the mesh filters of the water supply are blocked (see "Care And Maintenance"/"Mesh Filters For Water Connection").
- the water hose is frozen up.

After the problem has been removed, restart the programme by pressing "Start/Pause" again. If the fault occurs again, contact After-Sales Service (see "After-Sales Service").

b. "Clean pump" indication lights up

Waste water is not being pumped out. The "Clean pump" indication lights up. For models with a remaining time display, "FP" appears on the display. The washing machine stops in the appropriate programme step. Unplug the appliance.

Check whether:

- kinks are present in the drain hose;
- the pump or the filter is blocked (see "Removing The Filter").

IMPORTANT: Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

- the drain hose is frozen up.

Plug in the appliance again.

Select and start the "Drain" programme or push the "Reset" button for at least 3 seconds and restart the desired programme.

If the fault occurs again, please contact After-Sales Service (see "After-Sales Service").

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

C. Error code

The appliance stops during the programme.

For models with a remaining time display, a failure code between “F02” and “F35” , “FA” or “Fod” appears on the display. For models without a display, the programme sequence indicator will show the failure code by the combination of LED lights.

If a failure code between “F02” and “F35” appears on the display:

Select and start the “Drain” programme or push the “Reset” button for at least 3 seconds.

Then select and start the desired programme again. If the fault persists, unplug the appliance and contact After-Sales Service (see “After-Sales Service”).

If failure code “FA” appears on the display:

Switch the appliance off, pull out the mains plug and turn the water tap off. Tilt the appliance forward carefully to allow the collected water to flow out from the bottom of the appliance.

Then:

- 1 connect the appliance to the electrical supply;
- 2 turn the water tap on (if water immediately flows into the appliance again, without the appliance being started, there is a failure. Turn off the tap and notify After Sales Service);
- 3 select and start the desired programme again. If the failure occurs again, unplug the appliance and contact our After Sales Service (see “After Sales Service”).

If failure code “Fod” appears on the display:

Too much foam interrupted the washing programme. Avoid excessive detergent dosing.

- 1 Select and start the “Rinse & Spin” programme.
- 2 Afterwards, select and start the desired programme again, using less detergent. If the fault persists, unplug the appliance and contact our After Sales Service.

AFTER-SALES SERVICE

Before contacting After-Sales Service:

- 1 Try to remedy the problem yourself (see “Troubleshooting Guide”).
- 2 Restart the programme to check whether the problem has solved itself.
- 3 If the washing machine continues to function incorrectly, call After-Sales Service.

Specify:

- The nature of the problem.

- The washing machine model.
- The service code (number after the word SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

The After-Sales Service sticker can be found inside the door.

- Your full address.
- Your telephone number and area code. After-Sales Service phone numbers and addresses are given on the guarantee card. Alternatively, consult the dealer where you purchased the appliance.

ACCESSORIES

Via our After-Sales Service or your specialist dealer, you can purchase:

- a Pedestal Drawer which can be installed beneath your washing machine. It raises your machine to allow for more comfortable loading and unloading, as you now no longer need to bend as far to access the unit. Furthermore, it offers a great space-management tool and storage solution.
- a Stacking Kit by means of which you can fix your dryer on top of your washing machine and thus effectively save space.

Some models are able to be installed under your kitchen worktop; in that case, please contact our After-Sales Service (see above). Be aware that:

- the appliance **MUST** be installed under a continuous worktop.
- according to the legal safety regulations, the installation of the appliance **MUST** be carried out by an authorized technician or by our After-Sales Service.
- the appliance **MUST** be installed using the intermediate cover panel of the **UBS Base Set** which can be purchased from specialist dealers or our After-Sales Service.

TRANSPORT / HANDLING

Never lift the appliance by the worktop when transporting.

- 1 Pull out the mains plug.
- 2 Turn off the tap.
- 3 Disconnect the inlet and drain hoses.
- 4 Eliminate all water from the hoses and from the appliance (see

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

«Enlever le filtre», «vider l'eau résiduelle»

5. Montez les boulons de transport (obligatoirement)
6. Le poids de la machine dépasse 55 kg en fonction du modèle. Il exige de 2 personnes pour la déplacer.

RACCORDEMENT ELECTRIQUE

Utilisez seulement une prise de courant avec mise à la terre.

- Ne pas utiliser de rallonge ou d'adaptateur multiple.
- L'alimentation électrique doit convenir au courant nominal 10A de la machine.
- Les raccordements électriques doivent être mis en place en conformité avec les réglementations locales.
- Le câble de puissance doit être remplacé exclusivement par un électricien qualifié.

GUIDE D'UTILISATION

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

PRECAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GENERALES

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

OUVRIR / FERMER LA PORTE

SECURITE DES ENFANTS (SI DISPONIBLE)

AVANT LE PREMIER CYCLE DE LAVAGE

PREPARATION AVANT LE LAVAGE

DETERGENTS ET ADDITIF

ENLEVER LE FILTRE

VIDER L'EAU RESIDUELLE

SOINS ET ENTRETIEN

GUIDE DE DEPANNAGE

SERVICE APRES-VENTE

ACCESSOIRES

TRANSPORT / MANUTENTION

RACCORDEMENT ELECTRIQUE



**Whirlpool est la marque enregistrée de la société Whirlpool des Etats-Unis.
W10416135 A**

Nous vous remercions d'avoir acheté un lave-linge WHIRLPOOL.

Avant de mettre votre nouveau lave-linge en route, veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation et le conserver pour la référence ultérieure.

Assurez-vous que la prise de courant est bien mise à la terre et que le raccordement à l'arrivée d'eau est fiable. Le fabricant décline toutes les responsabilités et garanties pour les dommages aux propriétés et les blessures aux personnes ou aux animaux à cause du non respect des directions données dans ce guide d'utilisation.

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

1. Déballage et vérification

- Après le déballage, assurez-vous que le lave-linge n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser le lave-linge. Contactez le service après-vente ou votre distributeur local.
- Vérifiez si les accessoires et les pièces fournies sont tous présents.
- Conservez les matériels d'emballage (les sacs plastiques, les pièces polystyrènes, etc.) hors de la portée des enfants, car ils sont potentiellement dangereux.

2. Enlever les boulons de transport

- Les boulons de transport sont montés sur le lave-linge pour éviter tous les dommages possibles à l'intérieur pendant le transport. Avant d'utiliser l'appareil, il est impératif d'enlever les boulons de transport.
- Après l'enlèvement de ces boulons, couvrez les ouvertures avec 4 bouchons plastiques ci-joints.

3. Installer le lave-linge

- Déplacez l'appareil sans le lever par le plan de travail.
- Installez l'appareil sur un sol solide au niveau de plancher, de préférence, dans un coin de la chambre.
- Assurez-vous que tous les quatre pieds sont stables et qu'ils reposent sur le sol, puis vérifiez si le lave-linge se trouve au niveau parfait (utiliser un niveau à bulle).
- Assurez-vous que les ouvertures de ventilation dans la base de lave-linge (si disponible pour votre modèle) ne sont pas bouchées par un tapis ou un autre matériel.

4. Le tuyau d'arrivée d'eau

- Reliez le tuyau d'arrivée d'eau conformément aux réglementations de votre prestataire local d'eau.
- Tuyau d'arrivée d'eau – en fonction des modèles:
Arrivée unique – Uniquement l'eau froide
Arrivée double – L'eau chaude et l'eau froide
- Robinet: connecteur de tuyau filtré de 3/4"
- Pression d'eau (pression d'écoulement): 100 – 1000 KPa (1-10 bars)
- Utilisez uniquement un nouveau tuyau d'arrivée pour relier le lave-linge à l'alimentation d'eau. L'emploi des tuyaux usés est interdit. Il faut les mettre au rebut.

5. Vidange

- Reliez le tuyau de vidange au siphon ou accrochez-le au-dessus du bord d'un bac au moyen d'un coude «U» fourni.
- Si le lave-linge est relié avec un système de vidange intégral, assurez-vous que ce dernier est équipé d'un orifice pour éviter le chargement et le vidange d'eau simultanément. (l'effet de siphon).
- Fixez solidement le tuyau de vidange pour empêcher le bouillonnement pendant la vidange de l'appareil.

6. Raccordement électrique

- Les raccordements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié conformément aux instructions du fabricant et des réglementations de sécurité standard en vigueur.
- Les données de la tension, de la consommation électrique et les exigences de protection sont fournies à l'intérieur de la porte.
- L'appareil doit être raccordé au secteur via une prise de courant avec mise à la terre conformément aux réglementations en vigueur. Le lave-linge doit être mis à la terre comme ce qu'il exige de la loi. Le fabricant décline toutes les responsabilités et garanties pour les dommages aux propriétés et les blessures aux personnes ou aux animaux à cause du non respect des directions données ci-dessus.
- Ne pas utiliser de rallonge ou d'adaptateur multiple. Assurez-vous que la capacité de la prise de courant est assez puissante pour conduire l'appareil pendant l'échauffement.
- Avant tout entretien sur le lave-linge, déconnectez le lave-linge du secteur principal.
- Après l'installation, l'accès à la prise de secteur ou le débranchement du secteur principal doivent être assurés à tout moment via un interrupteur à double pôle.
- Ne pas mettre en route le lave-linge s'il est endommagé pendant le transport. Informez le service après-vente.
- Le remplacement de câble de secteur est uniquement réalisé par le service après-vente.
- L'appareil doit être uniquement à la maison pour les usages prescrits.

Dimensions minimales de logement:

Type 1:


Largeur: 600 mm
Hauteur: 850 mm
Profondeur: 620 mm

Type 2:

Largeur: 600 mm
Hauteur: 850 mm
Profondeur: 470 mm


PRECAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GENERALES

1. Emballage

- Le matériel d'emballage est entièrement recyclage et marqué par le symbole de recyclage . Obéissez aux réglementations locales en vigueur lors de jeter le matériel d'emballage.

2. Jeter l'emballage et les anciens lave-linges

- Le lave-linge est construit en matériel réutilisable. Il faut le jeter conformément aux réglementations locales de traitement des ordures en vigueur.
- Avant de jeter, enlevez tous les résidus de détergents, cassez le crochet de la porte et coupez le câble de puissance de sorte que le lave-linge devient inutilisable.
- Cet appareil est marqué suivant la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE). En vous assurez le jet correct de ce produit, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles à l'environnement et à la santé humaine, qui pourraient résulter du traitement incorrecte du déchet de ce produit.

Le symbole  sur le produit ou dans les documents joints indique qu'il ne faut pas traiter cet appareil comme le déchet ménager. Au contraire, il faut passer cet appareil au point de collection applicable au recyclage d'équipements électriques et électroniques. Il faut le traiter conformément aux réglementations de protection environnementale locales sur le traitement des ordures. Pour plus de détails sur le traitement, la récupération et le recyclage du produit, contactez le bureau de votre municipalité, le département de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit S.V.P.

3. Emplacement et environnement

- Le lave-linge doit être uniquement installé dans un espace entouré. Il n'est pas recommandé de l'installer dans la salle de bains ou autres places où l'air est humide.
- Ne pas conserver les fluides inflammables près de l'appareil.

4. Sécurité

- Ne pas laisser l'appareil brancher quand il est hors de service. Ne jamais brancher ou débrancher à partir du secteur d'alimentation si vos mains sont mouillées.
- Fermer le robinet.
- Avant tout nettoyage et entretien, éteignez l'appareil ou déconnectez-le du secteur.

- Nettoyez l'extérieur de lave-linge avec un tissu mouillé. Ne pas utiliser de détergents abrasifs.
- Ne jamais ouvrir la porte par force ou l'utilisez comme une échelle.
- Cet appareil n'est pas conçu pour l'usage des personnes à mobilité réduite (y compris les enfants) au plan physique, sensoriel ou mental ou celles qui manquent l'expérience et les connaissances, à moins qu'ils reçoivent la supervision et l'instruction concernant l'emploi de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être sous la supervision afin d'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil ou de monter dans le tambour (Voir aussi le chapitre suivant «Sécurité des enfants»).
- En cas de besoin, le câble de courant doit être remplacé par un câble identique fourni par notre service après-vente. Le câble de courant doit uniquement être remplacé par un technicien qualifié.

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

1. Top
2. Bandeau de commande
3. Bac à détergents
4. Panneau de service (à l'intérieur de la porte)
5. Porte
6. Dispositif de sécurité d'enfant (si fourni, à l'intérieur de la porte)
7. Socle de couverture pour l'accès à la pompe
8. Pieds de mise à niveau



La disposition et l'apparence de bandeau de commande dépendra du modèle.

OUVRIR / FERMER LA PORTE

La porte ne peut être ouverte que si la lumière verte de l'ouverture de porte sur le bandeau de commande est allumée. Ne jamais ouvrir la porte par force quand l'appareil est en service, sinon vous pouvez endommager le verrou de porte. Si vous devez ouvrir la porte quand l'appareil est en fonctionnement, débranchez d'abord l'appareil ou interrompez le cycle, ensuite attendez pendant au moins 2 minutes pour que le verrou de la porte soit déverrouillé.

Pour ouvrir la porte, maintenez la manette de porter, appuyez sur la manette intérieure et poussez la porter. Fermez la porte en appuyant sur la porte sans force excessive jusqu'à ce qu'elle soit fermée.

SECURITE DES ENFANTS (SI DISPONIBLE)


Pour protéger l'appareil contre l'utilisation peu convenable, tournez la vis plastique à l'intérieur de la porte. Pour le faire, utilisez une pièce de monnaie ou des objets similaires.

- Fente verticale: la porte ne se verrouillera pas.
- Fente horizontale – position normale: la porte peut se verrouiller de nouveau.



AVANT LE PREMIER CYCLE DE LAVAGE

Pour enlever de l'eau résiduelle utilisée lors des tests réalisés par le fabricant, nous vous recommandons d'effectuer un cycle de lavage court sans linge.

1. Ouvrez le robinet
2. Fermez la porte
3. Mettez un peu de détergents (environ 30ml) dans la chambre de lavage principal  du bac à détergents.
4. Sélectionnez et démarrez un programme court (voir le guide de référence rapide séparé).

PREPARATION AVANT LE LAVAGE

1. Triez le linge en fonction de:

- **Type de textile / symbole sur l'étiquette de soin**

Coton, fibres mélangés, article d'entretien facile / synthétiques, laine, laver à main. Le cycle de lavage de laine de cet appareil a été testé et approuvé par la société de WOOLMARK pour le lavage des vêtements en laine étiquetés comme «laver à la machine» à condition que les vêtements soient lavés selon les instructions sur l'étiquette de vêtement et les instructions données par le fabricant de ce lave-linge.

- **Couleur**

Séparez les vêtements de couleur et les vêtements blancs. Lavez séparément les vêtements de couleur neufs.

- **Chargement**

Lavez les vêtements de tailles différentes dans le même chargement pour améliorer l'efficacité de lavage et la distribution dans le tambour.

- **Délicat**

Lavez les petits vêtements (par exemple les bas de nylon, les ceintures, etc.) et les vêtements avec l'agrafe (par exemple le soutien-gorge) dans un sac à vêtement ou une taie d'oreiller avec la fermeture. Enlevez toujours les anneaux de rideaux ou les rideaux de lavage avec les anneaux à l'intérieur d'un sac de coton.

2. **Vider tous les poches**


Les pièces de monnaie, les épingles de sécurité, etc. peuvent endommager votre linge ainsi que le tambour de l'appareil et le bac.

3. **Attaches**

Fermez les fermetures et les boutons d'attache ou les agrafes; les ceintures ou les rubans desserrés doivent être reliés ensemble.

- **Eliminer les taches**

Du sang, du lait, des œufs, etc. sont généralement éliminés par la phase d'enzyme automatique du programme.

- Pour éliminer des taches de vin rouge, de café, de thé, de graisse et de fruits, ajoutez un détachant dans la chambre de lavage principal  du bac à détergents.
- Prétraitez les zones très sales avec un détachant si nécessaire.

Colorant

- Utilisez uniquement les colorants convenables aux lave-linges.
- Suivez les instructions du fabricant.
- Les composants plastiques et en caoutchouc du lave-linge peuvent être colorés par les colorants.

Chargement de linge

1. Ouvrez la porte.
2. Chargez un vêtement à la fois sans serrer dans le tambour, sans débordement. Respectez les tailles de chargement données dans le guide de référence rapide.

Note: La surcharge de l'appareil provoquerait les résultats de lavage non satisfaisants et le linge plié.

3. Fermez la porte

DETERGENTS ET ADDITIF

Utilisez toujours les détergents de haute efficacité, à mousse faible pour un appareil à chargement front.

Le choix de détergent dépend de:

- Type de textile (coton, article d'entretien facile / synthétique, articles délicats, laine).

Note: Utilisez uniquement les détergents spéciaux pour laver le lainage.

- Couleur.
- Température de lavage.
- Degré et type de saleté.

Remarque:

Les composants non solubles utilisés dans les détergents en poudre moderne sans phosphate provoquent tout résidu blanchâtre sur les textiles foncés. Si cela se produit, secouez ou brossez le textile ou utilisez les détergents liquides. Utilisez uniquement les détergents et additifs spécialement fabriqués pour le lave-linge domestique. Lorsque vous utilisez le détartrage, des colorants ou des agents de blanchiment pour le prélavage, assurez-vous qu'ils sont adaptés pour l'utilisation dans les lave-linges domestiques.

Dosage

Suivez les recommandations de dosage sur le bac à détergents. Elles sont en fonction de:

- Degré et type de saleté.
- Taille de lavage.
- Suivez les instructions du fabricant de détergent pour un chargement plein;
- Chargement à moitié: 3/4 du volume utilisé pour un chargement plein;
- Chargement minimal (environ 1 kg): 1/2 du volume utilisé pour un chargement plein;
- Dureté d'eau dans votre région (Renseignez-vous auprès de votre société d'eau).

L'eau douce exige de moins de détergents que l'eau dure.

Notes:

Le détergent excessif peut provoquer la formation excessive de mousse, qui réduit l'efficacité de lavage. Si le lave-linge détecte qu'il y a trop de mousse, il peut empêcher le filtrage.

L'insuffisance de détergent peut provoquer le linge gris dans le temps et elle calcifie le système de chauffage, le tambour et les tuyaux.

Où mettre le détergent et les additifs

Le tiroir à détergent a trois chambres (figure «A»)

Chambre de prélavage

- Détergent pour le prélavage / savon

Chambre de lavage principal

- Détergent pour le lavage principal
- Détachant
- Adoucissant d'eau (classe de dureté d'eau: 4)

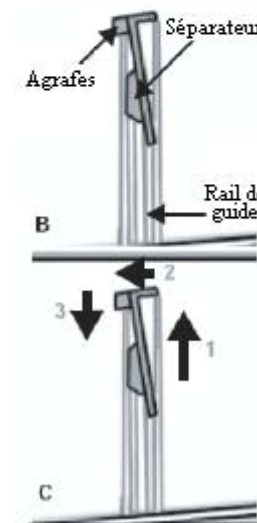
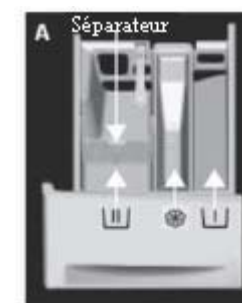
Chambre à adoucissant

- Adoucissant de textile
- Amidon liquide

Pour les additives, mettez-en uniquement jusqu'au repère «MAX».


Comment positionner le séparateur dans la chambre de lavage principale pour le détergent en poudre ou liquide

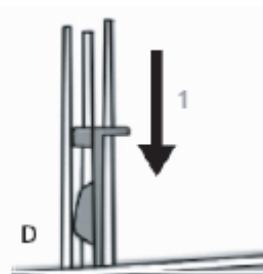
Pour l'utilisation du détergent en poudre: placez le séparateur en position haute. Levez le séparateur jusqu'à ce que son haut puisse s'incliner. Placez ses agrafes sur l'extrémité supérieure des rails de guide arrière et poussez légèrement le séparateur vers le bas pour le fixer.





(Les figures «B» et «C»).

Il faut maintenir un écart entre le séparateur et le bas de la chambre de lavage principal. Si le séparateur est correctement monté (les figures «B» et «C»):

Pour l'utilisation du détergent liquide: placez le séparateur en position inférieure. Serrez le séparateur dans la chambre à l'aide des rails de guide avant, positionnez le séparateur de sorte qu'il touche le bas de la chambre de lavage principal  (figure «D»).



Notes:

- Conservez les détergents et les additifs dans un endroit en sécurité et sec, hors de la portée des enfants.
- Les détergents liquides peuvent être utilisés pour les programmes avec le pré-lavage. Cependant, il faut utiliser le détergent en poudre pour le lavage principal dans ce cas.
- Ne pas utiliser les détergents liquides lors de l'activation de la fonction «Lavage différé» (si disponible sur votre lave-linge)
- Pour prévenir les problèmes de distribution lors d'utiliser les détergents en poudre et liquides à concentration élevée, utilisez la bille ou le sac spécial à détergent fourni avec ce dernier et mettez-en directement à l'intérieur du tambour.
- Lors d'utiliser le détartrage, des agents de blanchiment ou des colorants, assurez-vous qu'ils sont convenable pour les lave-linges. Le détartrage pourrait contenir les composants qui peuvent endommager les composants de votre lave-linge.
- Ne pas utiliser tous les solvants dans le lave-linge (par exemple, l'essence de térébenthine, benzine).
- Si vous utiliser les poudres d'amidon, procédez comme suivant:
 1. Lavez votre linge à l'aide du programme de lavage souhaité.
 2. Préparez la solution d'amidon selon les instructions du fabricant d'amidon.
 3. Sélectionnez le programme «rincer et filtrer», réduisez la vitesse à 800 tours par minute et démarrez le programme.
 4. Retirez le tiroir à détergent jusqu'à ce que vous puissiez voir environ 3 cm de la chambre de lavage principal .
 5. Mettez la solution de détartrage dans la chambre de lavage principal  pendant que l'eau entre dans le tiroir à détergent.
 6. S'il y a des résidus de détartrage dans le tiroir à détergent quand le programme est terminé, nettoyez la chambre de lavage principal.

ENLEVER LE FILTRE

Nous vous recommandons de vérifier et nettoyer périodiquement le filtre, au moins deux ou trois fois par an.

Particulièrement:

- Si l'appareil n'est pas correctement vidangé or s'il n'arrive pas à effectuer le cycle de filtrage.
- Si la pompe est bloquée par un corps étranger (par exemple, les boutons, les pièces de monnaie ou les épingles de sécurité).

IMPORTANT: Assurez-vous que l'eau est refroidie avant de vidanger l'appareil.

1. Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
2. En fonction du modèle, enlevez le socle en le maintenant bien serré à tous les deux côtés, en le poussant vers le bas et l'inclinant vers l'avant. Or, poussez vers le bas sur les attaches fournies sur tous les deux côtés et enlevez-le.
3. Mettez un récipient sous l'appareil.
4. Ouvrez le filtre mais ne pas complètement l'enlever. Tournez légèrement le filtre dans le sens inverse d'une montre jusqu'à ce que l'eau se mise à vidanger.
5. Attendez jusqu'à ce que l'ensemble d'eau soit vidée.
6. Maintenant dévissez complètement le filtre et retirez-le.
7. Nettoyez le filtre et la chambre de filtre.
8. Vérifiez si le rotor de filtre se déplace librement.
9. Insérez de nouveau le filtre et vissez-le dans le sens d'une montre autant qu'il va.
10. Mettez environ 1 litre d'eau dans le tiroir à détergent pour réactiver le «système éco». Vérifiez si le filtre est correctement inséré et bien serré.
11. Montez de nouveau le socle.
12. Branchez de nouveau l'appareil.
13. Sélectionnez un programme et démarrez-le.



VIDER L'EAU RESIDUELLE

Avant de vider l'eau résiduelle, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de secteur. Enlevez le socle. Mettez un récipient sous l'appareil.

1. Ouvrez le filtre mais ne pas complètement l'enlever. Tournez légèrement le filtre dans le sens inverse d'une montre jusqu'à ce que l'eau se mise à vidanger.
2. Attendez jusqu'à ce que l'ensemble d'eau soit vidée.
3. Maintenant dévissez complètement le filtre et retirez-le.
4. Inclinez soigneusement l'appareil vers l'avant pour permettre de l'eau de s'évacuer.
5. Installez de nouveau le filtre et vissez-le dans le sens d'une montre autant qu'il va.
6. Montez de nouveau le socle.

Avant d'utiliser le lave-linge de nouveau:

1. Mettez environ 1 litre d'eau dans le tiroir à détergent pour réactiver le «système éco».
2. Branchez de nouveau l'appareil

SOINS ET ENTRETIEN

Extérieur de l'appareil et bandeau de commande

- Possible d'être lavé avec un tissu souple et mouillé.
- Possible d'utiliser un peu de détergent naturel (non abrasif).
- Séchez à l'aide d'un tissu souple.

Étanchéité de la porte

- Nettoyez avec un tissu mouillé en cas de besoin.
- Vérifiez périodiquement la condition de l'étanchéité de la porte.

Filtre

- Vérifiez et nettoyez régulièrement le filtre, au moins deux ou trois fois par an. (Voir «Enlever le filtre»)

Ne pas utiliser les fluides inflammables pour nettoyer l'appareil.

Bac à détergent

1. Appuyez sur le levier de déclenchement dans le compartiment de lavage principal vers le bas et enlevez le tiroir (figure «A»).
2. Enlevez la grille de couverture du compartiment d'adoucissant de textile. Enlevez le séparateur du compartiment de lavage principal en le poussant vers le haut (figure «B»).
3. Lavez tous les composants sous l'eau courante.
4. Montez de nouveau le séparateur et la grille dans le tiroir à détergent et remontez le tiroir dans son embase.



Tuyau d'alimentation d'eau

Vérifiez régulièrement si le tuyau d'alimentation devient fragile ou s'il présente des fissures et remplacez-le par un nouveau tuyau de même type en cas de besoin (disponible chez le service après-vente ou le marchand spécialiste). Si votre tuyau d'alimentation d'eau a un revêtement transparent (figure «C»), vérifiez périodiquement la couleur de ce revêtement transparent. Si le revêtement se met à devenir rouge, il indique que le tuyau pourrait avoir une fuite et qu'il devrait le remplacer. Contactez notre équipe de service après-vente ou le marchand spécialiste pour obtenir un tuyau de remplacement.



Filtre à tamis pour le raccordement d'eau

Vérifiez et nettoyez régulièrement.

Pour le lave-linge avec un tuyau d'arrivée comme ce qui est montré dans les figures «A», «B» ou «C» (selon le modèle):

1. Fermez le robinet et desserrez le tuyau d'arrivée sur le robinet.
2. Nettoyez le filtre à tamis et vissez le tuyau d'arrivée d'eau sur le robinet.
3. Maintenant dévissez le tuyau d'arrivée sur l'arrière du lave-linge.
4. Enlevez le filtre à tamis du raccordement du lave-linge à l'aide de pinces universelles et nettoyez-le.
5. Remontez le filtre à tamis et vissez de nouveau le tuyau d'arrivée.
6. Ouvrez le robinet et assurez-vous que les raccordements sont complètement étanches.

GUIDE DE DEPANNAGE

Selon le modèle, votre lave-linge est équipé de diverses fonctions de sécurités automatiques. Cela vous permet de détecter les défauts au bon moment et le système de sécurité peut alors réagir de manière appropriée. Ces défauts sont autant mineurs de manière fréquente qu'ils puissent être résolus en quelques minutes.

Le lave-linge ne se met pas en route, aucun voyant ne s'allume.

Vérifiez si:

- La prise de secteur est insérée dans la prise et le courant est «allumé».
- La prise murale est en service normal (utiliser une lampe de table ou un dispositif similaire pour le tester).

Le lave-linge ne se met pas en route...et le voyant «départ/pause» se clignote.

Vérifiez si:

- La porte est bien fermée (sécurité pour les enfants);
- Le bouton «**départ / pause**» a été enfoncé;
- L'indication «robinet d'eau fermé» s'allume. Ouvrez le robinet d'eau et appuyez sur le bouton «**départ / pause**».

L'appareil s'arrête pendant le programme (se varier en fonction du modèle)

Vérifiez si:

- Le voyant de «Rinçage maintenu» s'allume; terminez cette option en appuyant sur le bouton «**départ / pause**» ou en choisissant et démarrant le programme «**Vidange**»;
- Un autre programme a été sélectionné et le voyant «**départ / pause**» se clignote. Sélectionnez de nouveau le programme désiré et appuyez sur le bouton «**départ / pause**».
- La porte est ouverte et le voyant «**départ / pause**» se clignote. Fermez la porte et appuyez de nouveau sur le bouton «**départ / pause**».
- Vérifiez s'il y a trop de mousse à l'intérieur, l'appareil entre en routine de «tuer les mousses». L'appareil se fonctionne de nouveau après une période de manière automatique.
- Le système de sécurité du lave-linge a été activé (voir «tableau de description de défauts»).

Le résidu du détergent et des additifs est laissé dans le tiroir à détergent à la fin de lavage.

Vérifiez si:

- La grille de couverture de la chambre d'adoucissant et le séparateur de la chambre de lavage principal sont bien installés dans le bac à détergent et tous les composants sont propres (Voir «Soins et entretien»).

- L'eau suffisante entre. Le filtre à tamis de l'alimentation d'eau pourrait être bouché (Voir «Soins et entretien»);
- La position du séparateur dans la chambre de lavage principal est adaptée à l'utilisation de détergent en poudre ou de détergent liquide (Voir «Détergent et additifs»).

L'appareil se vibre pendant le cycle d'essorage.

Vérifiez si:

- Le lave-linge est mis à niveau et se repose solidement sur tous les quatre pieds;
- Les boulons de transport ont été enlevés. Avant d'utiliser l'appareil, il est impératif d'enlever les boulons de transport.

Les résultats finaux d'essorage ne sont pas bons.

Le lave-linge est équipé d'un système de détection et de correction de déséquilibre. Si les articles lourds individuels sont chargés (par exemple, la sortie de bain), ce système pourrait réduire automatiquement la vitesse d'essorage ou voire interrompre complètement l'essorage s'il détecte le déséquilibre trop important même après la mise en route de plusieurs essorages, de sorte de protéger le lave-linge.

- Si le linge reste toujours très mouillé à la fin du cycle, enlevez quelques articles de linge et répétez le cycle d'essorage.
- La formation de mousse excessive pourrait empêcher l'essorage. Utilisez le volume correct de détergent.
- Vérifiez si le sélecteur de vitesse d'essorage n'est pas réglé à «0».

Si votre lave-linge a un affichage de temps: la durée de programme initialement affiché est prolongé / réduit par une période de temps:

C'est la capacité normale de lave-linge pour s'adapter aux facteurs qui peuvent avoir un effet sur la durée de programme de lavage, par exemple:

- La formation de mousse excessive;
- Le déséquilibre de chargement à cause des articles lourds de linge;
- Le temps de chauffage prolongé à cause de la température d'eau d'arrivée réduite;

A cause de telles influences, la durée restant dans l'exécution de programme est recalculée, et mise à jour si nécessaire. De plus, pendant la phase de remplissage d'eau, le lave-linge détermine le chargement et si nécessaire règle la durée de programme initiale affichée en conséquence. Pendant telles périodes de mise à jour, une animation s'apparaît à l'affichage de temps.

Défaut de remplissage chaud / froid – pour les modèles équipés de double tuyaux d'arrivée

Si vous souhaitez raccorder l'alimentation d'eau chaude et froide (figure 1):

1. Fixez le tuyau d'arrivée marqué en rouge avec le robinet d'eau chaude et la valve d'arrivée avec le filtre rouge sur le côté arrière de l'appareil.
2. Fixez l'autre tuyau d'arrivée au robinet d'eau froide et la valve d'arrivée avec le filtre bleu sur le côté arrière de l'appareil.

Assurez-vous que:

- a) Les raccordements sont bien fixés.
- b) Ne pas inverser leur position (par exemple: le remplissage froid dans la valve d'arrivée d'eau chaude et vice versa).

Si vous souhaitez raccorder uniquement le remplissage froid, suivez les instructions ci-dessous (figure 2):

1. Vous aurez besoin d'un connecteur de pièce Y. Vous pouvez l'acheter auprès de fournisseur local de matériels durs ou de plomberie.
2. Fixez le connecteur de pièce Y dans le robinet de remplissage froid.
3. Raccordez deux valves d'arrivée présents sur la partie arrière de l'appareil dans le connecteur de pièce Y à l'aide des tuyaux fournis.

Assurez-vous que:

Tous les raccordements sont bien fixés.

Ne pas permettre les enfants de manipuler, de marcher à quatre pattes près de ou à l'intérieur de votre lave-linge.

Notez que pendant les cycles de lavage, la température de la surface du hublot pourrait s'augmenter.

Il est nécessaire de surveiller étroitement les enfants quand l'appareil est en service près des enfants.

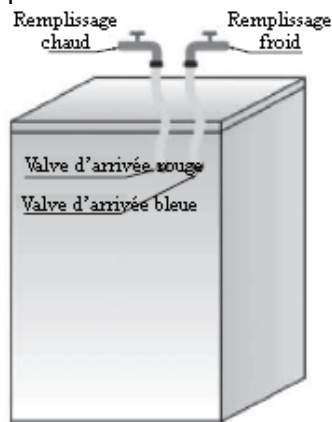


Figure. 1

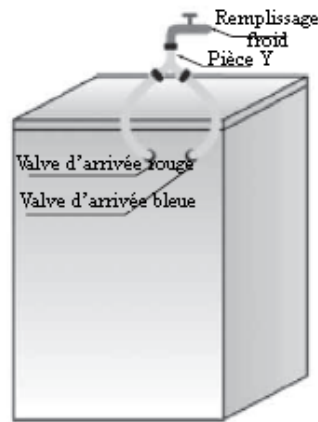


Figure. 2

Tableau de description des défauts

Voyant rouge est allumé	Affichage numérique (s'il convient à votre appareil)	Description de défaut
«Robinet d'eau fermé»	«FH»	«Défaut d'alimentation d'eau»
«Nettoyer la pompe»	«FP»	«Défaut de vidange»
	De «F02» à «F35» ou «FA» ou «Fod»	«Défaut de module électrique» «Défaut d'arrêt d'eau» «Mousse excessive»

a. Le voyant «Robinet d'eau fermé» s'allume

L'appareil n'a aucune alimentation d'eau ou l'alimentation d'eau est insuffisante. Pour les modèles avec l'affichage de temps restant, «FH» est affiché à l'écran. Le voyant «départ / pause» se clignote. Vérifiez si:

- Le robinet d'eau est complètement ouvert et la pression d'alimentation d'eau est suffisante.
- Le tuyau d'arrivée d'eau est tordu.
- Les filtres à tamis de l'alimentation d'eau sont bouchés (Voir «Soins et entretien» / «Filtres à tamis pour le raccordement d'eau»).
- Le tuyau d'eau est gelé.

Après l'élimination des problèmes, redémarrez le programme en appuyant encore une fois sur «départ / pause». Si le défaut se persiste, contactez le service après-vente (Voir «Service après-vente»).

b. Le voyant «Nettoyer la pompe» s'allume

L'eau usée n'est pas pompée. Le voyant «nettoyer la pompe» s'allume. Pour les modèles avec l'affichage de temps restant, «FP» est affiché à l'écran. Le lave-linge s'arrête à l'étape appropriée du programme. Débranchez l'appareil.

Débranchez l'appareil.

Vérifiez si:

- Le tuyau de vidange est tordu.
- La pompe ou le filtre est bouché (Voir «Enlever le filtre»).

IMPORTANT: Assurez-vous que l'eau est refroidie avant de vider l'appareil.

- Le tuyau de vidange est gelé.

Branchez de nouveau l'appareil.

Sélectionnez et démarrez le programme de «vidange» ou enfoncez le bouton «Redémarrer» pendant au moins 3 secondes et redémarrer le programme désiré.

Si le défaut se persiste, veuillez contacter le service après-vente (Voir «Service après-vente»).

C. Code d'erreur

L'appareil s'arrête pendant le programme.

Pour les modèles avec l'affichage de temps restant, un code de défaut entre «F02» et «F35», «FA» ou «Fod» est affiché à l'écran. Pour les modèles sans affichage, le voyant de séquence de programme montrera le code de défaut à l'aide de la combinaison des lampes DEL.

Si un code d'erreur entre «F02» et «F35» est affiché à l'écran:

Sélectionnez et démarrez le programme de «vidange» ou enfoncez sur le bouton de «Redémarrer» pendant au moins 3 secondes.

Puis sélectionnez et démarrez le programme désiré de nouveau. Si le défaut se persiste, débranchez l'appareil et contactez le service après-vente (Voir «Service après-vente»).

Si le code d'erreur «FA» est affiché à l'écran:

Eteignez l'appareil, enlevez la prise de secteur et fermez le robinet d'eau. Inclinez soigneusement l'appareil vers l'avant pour permettre d'évacuer l'eau récupérée du bas de l'appareil.

Ensuite:

1. Connectez l'appareil à l'alimentation électrique;
2. Ouvrez le robinet d'eau (si l'eau entre immédiatement dans l'appareil, sans que ce dernier soit démarré, il y a un défaut. Fermez le robinet et informez le service après-vente);
3. Sélectionnez et démarrez de nouveau le programme désiré. Si le défaut se persiste, débranchez l'appareil et contactez notre service après-vente (Voir «Service après-vente»);

Si le code d'erreur «Fod» est affiché à l'écran:

La mousse excessive interrompt le programme de lavage. Evitez le dosage excessif de détergent.

1. Sélectionnez et démarrez le programme de «Rinçage & essorage»;
2. Ensuite, sélectionnez et démarrez de nouveau le programme désiré, en utilisant moins de détergent. Si le défaut se persiste, débranchez l'appareil et contactez notre service après-vente.

SERVICE APRES-VENTE

Avant de contacter le service après-vente:

- 1 Essayez de résoudre le problème par vous-même (Voir «Guide de dépannage»).
- 2 Redémarrez le programme pour vérifier si le problème est résolu par lui-même.
- 3 Si le lave-linge continue de fonctionner non correctement, appelez le service après-vente.

Spécifiez:

- La nature de problème.
- Le modèle de lave-linge.
- Le code d'entretien (le numéro après le mot «ENTRETIEN»)

ENTRETIEN 0000 000 00000

Vous pouvez trouver l'étiquette de service après-vente à l'intérieur de la porte.

- Votre adresse complète.
- Votre numéro de téléphone et le code de zone. Les numéros de téléphone de service après-vente et les adresses sont donnés dans la carte de garantie. De manière alternative, consultez le marchand chez qui vous avez acheté l'appareil.

ACCESSOIRES

Via notre service après-vente ou votre marchand spécialiste, vous pouvez acheter:

- Un tiroir du piédestal qui peut être installé sous votre lave-linge. Il soulève votre appareil pour permettre un chargement et déchargement plus confortable, comme vous le savez, vous n'avez plus besoin de se pencher autant pour avoir l'accès à l'appareil. De plus, il offre un outil génial de gestion d'espace et la solution de stockage.
- Une trousse de pliage avec laquelle vous pouvez fixer votre colorant sur le haut de votre lave-linge et puis économiser effectivement l'espace.

Certains modèles sont capables d'être installés sous le plan de travail de votre cuisine; dans ce cas, veuillez contactez notre service après-vente (voir ci-dessus).

Soyez conscient que:

- L'appareil **DOIT** être installé sous un plan de travail continu.
- Selon les réglementations légales de sécurité, l'installation de l'appareil **DOIT** être réalisée par un technicien autorisé ou par notre service après-vente.
- L'appareil **DOIT** être installé à l'aide de panneau de couverture intermédiaire de complet de base UBS qui peut être acheté chez les marchands spécialistes ou chez notre service après-vente.

TRANSPORT / MANUTENTION

Ne jamais soulever l'appareil par le plan de travail pendant le transport:

- 1 Enlevez la prise de secteur.
- 2 Fermez le robinet.
- 3 Déconnectez les tuyaux d'arrivée et de vidange.
- 4 Eliminez toute eau des tuyaux et de l'appareil (Voir

- "فك الفلتر"، "تصريف الماء المتبقي"
5. تركيب مسامير النقل (الزامي).
6. وفقاً للطراز، يزيد وزن الغسالة عن 55 كجم. ويلزم شخصين لنقلها.



التوصيل الكهربائي

- استخدم فقط مقبساً مزوداً بوصلة تأريض.
• لا تستخدم أسلاك تمديد أو مقابس متعددة.
• يجب أن يكون مصدر تزويد الكهرباء كافياً لتقدير التيار الخاص بالغسالة والبالغ 10 أمبير.
• يجب عمل الوصلات الكهربائية طبقاً للتنظيمات المحلية.
• يجب تبديل كابل الطاقة الكهربائية بواسطة كهربائي مرخص فقط.

إرشادات الاستخدام

قبل استخدام الغسالة

احتياطات وتوصيات عامة

وصف الغسالة

فتح / إغلاق الباب

جهاز سلامة الأطفال (في حالة توفره)

قبل دورة الغسيل الأولى

تجهيز الغسيل

المنظفات والإضافات

فك الفلتر

تصريف الماء المتبقي

العناية والصيانة

دليل اقتفاء الخلل وإصلاحه

خدمة ما بعد البيع

الملحقات

النقل/المناوله

التوصيل الكهربائي

Whirlpool هي علامة تجارية مسجلة لشركة Whirlpool بالولايات المتحدة
W10416135 A

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

قبل استخدام الغسالة

شكرًا لك لاختيار غسالة Whirlpool.

قبل تشغيل غسالتك الجديدة، يُرجى قراءة هذه الإرشادات بعناية، والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل. يُرجى التأكد من تأريض المقبس بشكل آمن، وأن وصلة مصدر الإمداد بالماء موثوقة ويمكن الاعتماد عليها. لن تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية أو ضمان عن الأضرار التي تقع على الممتلكات أو الإصابات التي تحدث للأشخاص أو الحيوانات بسبب عدم الالتزام بالتوجيهات المذكورة في هذه الإرشادات.

1. **إزالة علبة التغليف والفحص**
 - بعد إزالة التغليف، تأكد من عدم وجود أي ضرر أو تلف بالغسالة. وإذا كان يراودك الشك حيال ذلك، فلا تستخدم الغسالة. واتصل بـ "خدمة ما بعد البيع" أو بائع التجزئة المحلي.
 - تأكد من وجود الملحقات وكل الأجزاء المزودة مع الغسالة.
 - احتفظ بمواد التغليف (الأكياس البلاستيكية، الأجزاء المصنوعة من البوليستيرين، إلخ) بعيدًا عن متناول الأطفال، لأنها قد تشكل خطرًا عليهم.
2. **فك مسامير النقل**
 - الغسالة مجهزة بمسامير نقل لتجنب وقوع أي ضرر محتمل على الجزء الداخلي أثناء عملية نقل الغسالة. قبل استخدام الغسالة، من الضروري فك مسامير النقل هذه.
 - وبعد فكها، قم بتغطية الفتحات بالأغطية البلاستيكية المرفقة الأربعة (4).
3. **تثبيت الغسالة**
 - قم بتحريك الغسالة بدون رفعها من سطح العمل.
 - قم بتثبيت الغسالة على سطح أرضية صلبة ومستوية، ويُفضل أن يكون ذلك في ركن الغرفة.
 - تأكد من ثبات كل الأرجل الأربع واستقرارها على الأرضية، ثم تأكد من أن الغسالة مستوية تمامًا (استخدم ميزان ماء).
 - تأكد من عدم انسداد فتحات التهوية الموجودة في قاعدة الغسالة (إن كانت متوفرة في الطراز الخاص بك) بواسطة سجادة أو أي مادة أخرى.
4. **مدخل الماء**
 - قم بتوصيل خرطوم مدخل مصدر الإمداد بالماء طبقًا لتنظيمات شركة الماء المحلية لديك.
 - مدخل الماء - وفقًا للطرازات:
 - مدخل فردي - ماء بارد فقط
 - مدخل مزدوج - ماء ساخن وماء بارد
 - حنفية الماء: موصل خرطوم ملولب مقاس 4/3 بوصة
 - ضغط الماء (ضغط التدفق): 100-1000 كيلو باسكال "KPa" (1-10 بار)
 - استخدم فقط خرطوم مدخل جديد لتوصيل الغسالة بمصدر الإمداد بالماء. إذ يجب ألا يُعاد استخدام الخرطوم المستعملة. وينبغي التخلص منها.

- التصريف
5. قم بتوصيل خرطوم التصريف بالسيفون أو تثبته في حافة بالوعة باستخدام الكوع المرفق الذي يأخذ شكل حرف "U".
- في حالة توصيل الغسالة بنظام تصريف مدمج، تأكد من أن نظام التصريف مجهز بمنفس لتجنب التعبئة والتصريف الفوريين للماء (تأثير التفريغ بالسيفون).
- أحكام تثبيت خرطوم التصريف للحول دون حدوث سفح أثناء تصريف الماء من الغسالة.
6. التوصيل الكهربائي
- يجب عمل الوصلات الكهربائية بواسطة فني مؤهل طبقاً لإرشادات الشركة المصنعة وتنظيماً السلامة القياسية الحالية.
- يتم توفير البيانات المتعلقة بالفلطية واستهلاك الطاقة ومتطلبات الحماية على الجانب الداخلي من الباب.
- يجب توصيل الغسالة بمصدر التيار الرئيسي بواسطة مقبس مزود بوصلة تأريض طبقاً لتنظيمات الحالية. ويجب تأريض الغسالة بموجب القانون. لن تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار التي تقع على الممتلكات أو الإصابات التي تحدث للأشخاص أو الحيوانات بسبب عدم الالتزام بالتوجيهات المذكورة أعلاه.
- لا تستخدم أسلاك تمديد أو مقابس متعددة. تأكد من أن قدرة المقبس قوية بدرجة كافية لتدوير الغسالة أثناء التسخين.
- قبل إجراء أي أعمال صيانة على الغسالة قم بفصلها من مصدر تزويد التيار الرئيسي.
- وبعد التثبيت، يجب ضمان الوصول إلى قابس التيار الرئيسي أو الفصل من مصدر تزويد التيار الرئيسي في كل الأوقات عبر مفتاح ذي قطبين.
- لا يتم بتشغيل الغسالة في حالة تلفها أثناء النقل. اتصل بخدمة ما بعد البيع.
- لا يجب استبدال كابل التيار الرئيسي إلا بواسطة خدمة ما بعد البيع.
- يجب استخدام الغسالة فقط داخل المنزل للاستخدامات المقررة.
- الحد الأدنى لأبعاد مبيت التثبيت:
- | | |
|------------------|------------------|
| النوع 1: | النوع 2: |
| العرض: 600 مم | العرض: 600 مم |
| الارتفاع: 850 مم | الارتفاع: 850 مم |
| العمق: 620 مم | العمق: 470 مم |

احتياطات وتوصيات عامة

1. التغليف
- مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير بالكامل، وهي معلمة برمز إعادة التدوير.  التزم بالتنظيمات المحلية الحالية عند التخلص من مواد التغليف.
2. التخلص من مواد التغليف وتخريد الغسالات القديمة
- الغسالة مصنعة من مواد قابلة لإعادة الاستخدام. لذا، يجب التخلص منها طبقاً للتنظيمات المحلية الحالية للتخلص من النفايات.
- وقبل تخريد الغسالة، قم بإزالة كل بقايا المنظفات، واكسر مشبك الباب واقطع كابل الطاقة بحيث تكون الغسالة غير قابلة للاستخدام.
- يتم تعليم هذه الغسالة طبقاً للتوجيه الأوروبي 2002/96/EC المتعلق بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). عن طريق ضمان التخلص بشكل صحيح من هذا المنتج، سوف تساعد على منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، وهو ما قد يحدث بخلاف ذلك عن طريق التعامل غير السليم مع نفايات هذا المنتج.
-  الرمز الموجود على المنتجات أو في الوثائق المصاحبة للمنتج، يشير إلى أنه لا يمكن التعامل مع هذا المنتج باعتباره من النفايات المنزلية. وبدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة الخاصة بإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. ويجب التخلص من هذا المنتج طبقاً لتنظيمات البيئة المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات. لمزيد من المعلومات المفصلة حول معالجة واسترداد وإعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى الاتصال بمكتب المدينة المحلي أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.
3. الموقع والأشياء المحيطة
- يجب تثبيت الغسالة في المساحات المحصورة فقط. ولا يوصى بتثبيت الغسالة في الحمام أو الأماكن الأخرى التي يكون فيها الهواء رطباً.
- لا تقم بتخزين سوائل سريعة الاشتعال بالقرب من الغسالة.
4. السلامة
- لا تترك الغسالة وهي موصلة عندما لا تكون قيد الاستخدام. لا تقم بتوصيل أو فصل الطاقة من مصدر تزويد التيار الرئيسي، إذا كانت يداك مبتلئين.
- أغلق الحنفية.
- قبل أي تنظيف أو صيانة، قم بإيقاف تشغيل الغسالة أو فصلها من مصدر التيار الرئيسي.

- قم بتنظيف الجزء الخارجي من الغسالة باستخدام قطعة قماش مبللة. لا تستخدم منظفات كاشطة.
- لا تقم مطلقاً بفتح الباب بالقوة أو تستخدمه كدرجة سلم.
- هذا المنتج غير مخصص للاستخدام بواسطة الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية الضعيفة، أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إرشادهم فيما يتعلق باستخدام المنتج بواسطة شخص مسنونل عن سلامتهم.
- ينبغي الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالغسالة ويجب عدم السماح للأطفال بالعبث بالغسالة أو بالقفز على الحوض (انظر أيضاً الفصل التالي "جهاز سلامة الأطفال").
- إذا لزم الأمر، يمكن تبديل كابل الطاقة بكابل مماثل والذي يتم الحصول عليه من "خدمة ما بعد البيع" التابعة لنا. ويجب استبدال كابل الطاقة بواسطة فني مؤهل فقط.

وصف الغسالة

- 1 سطح العمل
- 2 لوحة التحكم
- 3 وعاء توزيع المنظف
- 4 لوحة الخدمة (داخل الباب)
- 5 الباب
- 6 جهاز سلامة الأطفال (يكون داخل الباب إن كان متوفراً)
- 7 القاعدة التي تغطي مكان الوصول إلى المضخة
- 8 قدم قابلة للضبط



سوف يعتمد شكل ومظهر لوحة التحكم على الطراز.

فتح / إغلاق الباب

- لا يمكن فتح الباب إلا عندما تكون لمبة فتح الباب الموجودة في لوحة التحكم مضاءة. لا تقم مطلقاً بفتح الباب بالقوة أثناء تشغيل الغسالة، وإلا فقد تتسبب في إتلاف قفل الباب. إذا كان يجب فتح الباب أثناء تشغيل الغسالة قم أولاً بإيقاف الطاقة أو إيقاف دورة الغسيل مؤقتاً، ثم انتظر لمدة دقيقتين على الأقل حتى يتم تحرير قفل الباب.
- لفتح الباب، أمسك بمقبض الباب، واضغط المقبض الداخلي واسحب الباب. أغلق الباب بضغطه بدون قوة مفرطة حتى يغلق بسماع صوت طقطقة.
- **جهاز سلامة الأطفال (في حالة توفره)**
- لحماية الغسالة من الاستخدام غير السليم، قم بلف المسمار البلاستيكي الموجود في الجزء الداخلي من الباب للقيام بذلك، استخدم قطعة عملة أو جسمًا مماثلاً.
- الشق عمودي: الباب لن يقفل.
- الشق أفقي - الوضع الطبيعي: يمكن قفل الباب مرة أخرى



- قبل دورة الغسيل الأولى
- للتخلص من أي ماء متبقي تم استعماله أثناء الاختبار من جانب الشركة المصنعة، نوصيك بإجراء دورة غسيل قصيرة بدون غسيل.
- 1 افتح الحنفية.
- 2 أغلق الباب.
- 3 قم بصب كمية قليلة من المنظف (حوالي 30 ميلي) في غرفة الغسيل الرئيسي لوعاء توزيع المنظف.
- 4 اختر وابدأ تشغيل برنامج قصير (انظر الدليل المرجعي السريع المنفصل).

تجهيز الغسيل

1. قم بفرز الغسيل طبقاً للآتي
 - نوع الأنسجة / رمز بطاقة تعليمات الغسيل
 - القطنيات، الألياف المخلوطة، العناية السهلة/الألياف الصناعية، الصوف، الأشياء التي يتم غسلها يدوياً.
 - لقد تم اختبار دورة غسيل الصوف بهذه الغسالة واعتمدها من قبل شركة Woolmark Company من أجل غسيل ملابس Woolmark المحدد أنه "يمكن غسلها في الغسالة" شريطة أن يتم غسيل هذه الملابس طبقاً للإرشادات المذكورة في بطاقة تعليمات غسيل هذه الملابس والإرشادات الصادرة عن الشركة المصنعة لهذه الغسالة.
 - اللون
 - افصل الملابس الألوان عن الملابس البيضاء. واغسل الملابس الألوان الجديدة على حدة.
 - حمولات الغسيل
 - اغسل الملابس ذات الأحجام المختلفة في نفس الحمولة لتحسين كفاءة الغسيل والتوزيع داخل الحوض.
 - الأشياء الرقيقة
 - اغسل الأشياء الصغيرة (مثل الجوارب النايلون، الأحزمة، إلخ) والأشياء ذات المشابك (مثل حمالات الصدر) داخل كيس قماش أو كيس مخدة مزود بزمام منزلق (سوستة). تخلص دائماً من حلقات الستائر أو اغسل الستائر ذات الحلقات داخل كيس قطني.
2. أفرغ كل الجيوب
- من الممكن أن تتسبب قطع العملة ودبابيس الأمان، إلخ، في تلف الغسيل وكذلك تلف حوض الغسالة والغرفة الحوضية.
3. المثبتات
- أغلق الزمامات المنزلقة وأزرار التثبيت أو المشابك؛ ينبغي ربط الأحزمة أو الأشرطة المفكوكة معاً.
- إزالة البقع
- يتم إزالة بقع الدم واللبن والبيض، إلخ بوجه عام بواسطة طور الإنزيم التلقائي للبرنامج.

- لإزالة بقع الخمر الأحمر والقهوة والشاي والعشب والفاكهة، إلخ، أضف مزيل البقع إلى غرفة الغسيل الرئيسية [1] لوعاء توزيع المنظف.
- قم بمعالجة المناطق المتسخة بأوساخ شديدة مسبقًا بمزيل البقع إذا لزم الأمر.
- الصبغة
- استخدم فقط الأصباغ المناسبة للغسالات.
- اتبع إرشادات الشركة المصنعة.
- يمكن تبقيع الأجزاء البلاستيكية والمطاطية من الغسالة بالأصباغ.

تعبئة الغسيل

1. افتح الباب.
2. قم بتعبئة الملابس كل شيء على حدة بشكل غير محكم داخل الحوض، بدون التعبئة الزائدة للغسالة. يجب مراعاة أحجام حمولات الغسيل المذكورة في الدليل المرجعي السريع.
3. أغلق الباب.

المنظفات والإضافات

استخدم دومًا منظفًا عالي الكفاءة ومنخفض الرغوة للغسالات التي يتم تعبئتها بالغسيل من الأمام. يعتمد اختيار المنظف على:

- نوع الأنسجة (قطنيات، عناية سهلة/ألياف صناعية، أشياء رقيقة، صوف)
- ملاحظة: استخدم منظفات خاصة فقط لغسيل الصوف
- اللون
- درجة حرارة الغسيل
- درجة ونوع الأوساخ

ملاحظات:

أي بقايا ضاربة إلى البياض على الأنسجة القائمة يكون سببها المركبات عديمة الذوبان المستخدمة في منظفات المساحيق الحديثة الخالية من الفوسفات. في حالة حدوث ذلك، قم بنفض أو حك الأنسجة أو استخدم منظفات سائلة. لا تستخدم سوى المنظفات والإضافات المنتجة خصيصًا للغسالات المنزلية. عند استخدام العوامل المزيل للترسبات أو الأصباغ أو المواد المبيضة للغسيل الأولي، تأكد من أنها مناسبة للاستخدام في الغسالات المنزلية. فمن الممكن أن تحتوي العوامل المزيل للترسبات على منتجات قد تتسبب في تلف غسالتك. لا تستخدم أي مذيبات (مثل: التريبتين، البنزين). لا تغسل في الغسالة الأنسجة التي تمت معالجتها باستخدام مذيبات أو سوائل سريعة الاشتعال.

مقدار المنظف

اتبع التوصيات الخاصة بمقدار المنظف المذكورة على عبوة المنظف. يعتمد مقدار المنظف على:

- درجة ونوع الأوساخ
- حجم الغسيل
- اتبع إرشادات الشركة المصنعة للمنظف بالنسبة لحمولة الغسيل الكاملة؛
- نصف حمولة غسيل: 4/3 الكمية المستخدم لحمولة الغسيل الكاملة؛
- الحد الأدنى لحمولة الغسيل (حوالي 1 كجم): 2/1 الكمية المستخدم لحمولة الغسيل الكاملة؛
- عسر الماء في منطقتك (اسأل عن معلومات من شركة الماء). الماء اليسر يتطلب كمية منظف أقل من التي يتطلبها الماء العسر.

ملاحظات:

إن استخدام قدر أكثر من اللازم من المنظف قد يسفر عن تكون زائد للرغوي، مما يقلل من كفاءة الغسيل. إذا اكتشفت الغسالة وجود رغوي أكثر من اللازم، فقد تمنع التنشيف. أما كمية المنظف غير الكافية فقد تسفر عن غسيل قاتم اللون في الوقت المحدد، كما يؤدي ذلك إلى تكون الجير على نظام التسخين والحوض والخرطوم.

أين يتم وضع المنظف والإضافات

يشتمل درج المنظف على ثلاث غرف (الشكل "أ")

غرفة الغسيل الأولي: [1]

• منظف للغسيل الأولي / النقع

غرفة الغسيل الرئيسي: [2]

• منظف للغسيل الرئيسي

• مزيل البقع

• جهاز تيسير الماء (عسر الماء الفئة 4)

غرفة المنعم: [3]

• منعم الأنسجة

• النشا السائل

قم بصب الإضافات حتى علامة "MAX" فقط.

كيفية وضع الفاصل في غرفة الغسيل الرئيسي من أجل

المنظف السائل أو المسحوق

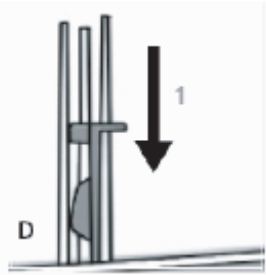
للاستخدام مع المنظف المسحوق: ضع الفاصل في الموضع

الأعلى. ارفع الفاصل بحيث يمكن إمالة قمته. ضع مشابكه على

الطرف العلوي للفضبان الدليلية الخلفية، وادفع الفاصل لأسفل

برفق لتثبيتته





(الشكل "ب" و"ج").
ينبغي وجود فجوة بين الفاصل وقاعدة غرفة الغسيل الرئيسي. إذا تم تركيب الفاصل بشكل صحيح (الشكل "ب" و"ج")؛
للاستخدام مع المنظف السائل: ضع الفاصل في الموضع الأسفل. أحكم تثبيت الفاصل في الغرفة باستخدام القضبان الدليلية الأمامية. ضع الفاصل بحيث يلامس قاعدة غرفة الغسيل الرئيسي (الشكل "د")
ملاحظات:

- احتفظ بالمنظفات والإضافات في مكان جاف وآمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- يمكن استخدام المنظفات السائلة مع البرامج ذات الغسيل الأولي. مع ذلك، وفي هذه الحالة يجب استخدام منظف مسحوق للغسيل الرئيسي.
- لا تستخدم المنظفات السائلة عند تنشيط وظيفة "تأخير البدء" (إن كانت متوفرة في غسالتك).
- لمنع مشكلات التوزيع عند استخدام المنظفات السائلة والمسحوقة عالية التركيز، استخدم كرة أو شنطة المنظف الخاصة المتوفرة مع المنظف وضعها داخل الحوض مباشرة.
- عند استخدام العوامل المذيبة للترسبات أو المواد المبيضة أو الأصباغ، تأكد من أنها مناسبة للاستخدام في الغسالات. فمن الممكن أن تحتوي العوامل المذيبة للترسبات على مركبات قد تتسبب في تلف بعض الأجزاء في غسالتك.
- لا تستخدم أي مذيبات في الغسالة (مثل: التربينين، البنزين).
- إذا استخدمت مسحوق نشأ، فتابع كما يلي:
- 1. اغسل الغسيل باستخدام برنامج الغسيل المطلوب.
- 2. قم بتحضير محلول النشا طبقاً لإرشادات الشركة المصنعة للنشا.
- 3. اختر برنامج "شطف وتنشيف"، قم بتقليل السرعة إلى 800 دورة في الدقيقة وابدأ تشغيل البرنامج..
- 4. اسحب درج المنظف للخارج حتى يمكنك أن ترى حوالي 3 سم من غرفة الغسيل الرئيسي (D).
- 5. قم بصب محلول النشا في غرفة الغسيل الرئيسي (D) بينما يتم ضخ الماء في درج المنظف.
- 6. في حالة وجود بقايا نشأ في درج المنظف بعد انتهاء البرنامج، قم بتنظيف غرفة الغسيل الرئيسي.



فك الفلتر

نوصيك بفحص وتنظيف الفلتر بانتظام، على الأقل مرتين أو ثلاث مرات سنوياً.

وبخاصة:

• إذا لم تقم الغسالة بالتصريف بشكل ملائم أو إذا فشلت في أداء دورات التنشيف.

• في حالة انسداد المضخة بواسطة جسم غريب (مثل الأزرار أو قطع العملة أو دبابيس الأمان).

هام: تأكد من أن الماء قد برد قبل تصريفه من الغسالة.

1. قم بإيقاف الغسالة ثم قم بفصلها.

2. 2 وفقاً للطرز، قم بفك القاعدة عن طريق إمساكها بإحكام من كلا الجانبين، والضغط عليها لأسفل ثم إمالتها إلى الأمام. أو اضغط لأسفل على السنة التثبيت المتوفرة على كلا الجانبين ثم قم بفكها.

3. ضع حاوية أسفلها.

4. افتح الفلتر ولكن لا تقم بفكه بالكامل. قم بلف الفلتر ببطء عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يبدأ تصريف الماء للخارج.

5. 5 انتظر حتى يتم تصريف الماء كله.

6. قم الآن بفك الفلتر بالكامل وإزالته.

7. 7 قم بتنظيف الفلتر وغرفة الفلتر.

8. تأكد من أن العضو الدوار بالمضخة يتحرك بحرية.

9. أعد تركيب الفلتر وثبته بالمسامير في اتجاه عقارب الساعة إلى أقصى ما يمكن.

10. 10 قم بصب لتر واحد من الماء تقريباً في درج المنظف لإعادة تنشيط نظام "اقتصادي". تأكد من

تركيب الفلتر بشكل سليم ومحكم.

11. أعد تركيب القاعدة.

12. قم بتوصيل الغسالة مرة أخرى.

13. اختر برنامجاً وابدأ تشغيله.

تصريف الماء المتبقي

قبل إفراغ الماء المتبقي، قم بإيقاف تشغيل الغسالة وفصلها من مقبس التيار الرئيسي 11 قم بفك القاعدة. ضع حاوية أسفلها.

1. افتح الفلتر ولكن لا تقم بفكه بالكامل. قم بلف الفلتر ببطء عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يبدأ تصريف الماء للخارج.
 2. انتظر حتى يتم تصريف الماء كله.
 3. قم الآن بفك الفلتر بالكامل وإزالته.
 4. قم بامالة الغسالة للأمام بعناية للسماح بتدفق الماء للخارج.
 5. أعد تركيب الفلتر وثبته بالمسامير في اتجاه عقارب الساعة إلى أقصى ما يمكن.
 6. أعد تركيب القاعدة.
- قبل استخدام الغسالة مرة أخرى:

1. قم بصب لتر واحد من الماء تقريباً في درج المنظف لإعادة تنشيط نظام "اقتصادي".
2. قم بتوصيل الغسالة مرة أخرى.

العناية والصيانة

الجزء الخارجي من الغسالة ولوحة التحكم

- يمكن غسلها باستخدام قطعة قماش مبللة وناعمة.
 - يمكن أيضاً استخدام كمية قليلة من منظف محايد (غير كاشط).
 - جفف الغسالة باستخدام قطعة قماش ناعمة.
- مانع تسرب الباب
- قم بتنظيفه باستخدام قطعة قماش مبللة عند الضرورة.
 - افحص حالة مانع تسرب الباب بصفة دورية.

الفلتر

- قم بفحص وتنظيف الفلتر بانتظام، على الأقل مرتين أو ثلاث مرات سنوياً (انظر "فك الفلتر").

لا تستخدم سوائل سريعة الاشتعال في تنظيف الغسالة.

وعاء توزيع المنظف

1. اضغط ذراع التحرير في حجيرة الغسيل الرئيسي لأسفل وقم بنزع الدرج (الشكل "أ").
2. انزع شبكة الغطاء من حجيرة منعم الأنسجة. انزع الفاصل من حجيرة الغسيل الرئيسي عن طريق سحبه لأعلى (الشكل "ب").
3. اغسل كل الأجزاء أسفل ماء جار.
4. أعد تركيب الفاصل والشبكة في درج المنظف ثم قم بتركيب الدرج مرة أخرى داخل المبيت الخاص به.



خرطوم مصدر الماء

افحص خرطوم مصدر الماء بانتظام بحثاً عن أي هشاشة أو تشققات واستبدله إذا لزم الأمر باستخدام خرطوم جديد من نفس النوع (الذي يتوفر من "خدمة ما بعد البيع" أو الوكيل المختص). إذا كان خرطوم مصدر الماء يحتوي على طبقة خارجية شفافة (الشكل "ج")، فافحص لون الطبقة الخارجية الشفافة بشكل دوري. إذا بدأت الطبقة الخارجية تتحول إلى اللون الأحمر، يكون ذلك إشارة إلى أن الخرطوم قد يكون به تسرب وينبغي استبداله. اتصل بفريق "خدمة ما بعد البيع" التابع لنا أو وكيلنا المختص للحصول على خرطوم بديل.

الفلتر الشبكي الخاص بتوصيل الماء

قم بفحص هذا الفلتر وتنظيفه بانتظام. بالنسبة للغسالات المشتملة على خرطوم مدخل كما هو موضح في الصور "أ" أو "ب" أو "ج" (وفقاً للطراز):

1. أغلق الحنفية وقم بفك خرطوم المدخل المربك على الحنفية.
2. قم بتنظيف الفلتر الشبكي الداخلي مع تثبيت خرطوم مدخل الماء مرة أخرى على الحنفية.
3. والآن قم بفك مسامير خرطوم المدخل الموجودة في مؤخرة الغسالة.
4. اسحب الفلتر الشبكي من وصلة الغسالة باستخدام زردية عامة الأغراض وقم بتنظيفه.
5. أعد تركيب الفلتر الشبكي ثم قم بتثبيت خرطوم المدخل مرة أخرى.
6. افتح الحنفية وتأكد من أن كل الوصلات محكمة وسدودة للماء بالكامل.



دليل اقتفاء الخلل وإصلاحه

وفقاً للطراز، فإن غسالتك مزودة بالعديد من وظائف السلامة الآلية. وهذا يساعد على اكتشاف الأعطال في الوقت المناسب ويستطيع نظام السلامة عندئذ أن يتفاعل بشكل ملائم. وكثيراً ما تكون هذه الأعطال غير هامة حتى أنه يمكن حلها في غضون بضع دقائق. الغسالة لا تبدأ التشغيل، ولا تضيء أي لمبات إشارة. تأكد مما إذا:

- كان قابس التيار الرئيسي مركباً في المقبس وأن الطاقة في وضع "تشغيل".
- كان المقبس الجداري يعمل بشكل سليم (استخدم لمبة منضدة أو جهاز مشابه لاختباره).
- الغسالة لا تبدأ التشغيل... وتومض لمبة مؤشر "بدء/إيقاف مؤقت".

تأكد مما إذا:

- كان الباب مغلقاً بشكل سليم (سلامة الأطفال)؛
- كان قد تم ضغط الزر "بدء/إيقاف مؤقت"؛
- كانت إشارة "حنفية الماء مغلقة" مضيئة. افتح حنفية الماء واضغط الزر "بدء/إيقاف مؤقت".

الغسالة تتوقف أثناء البرنامج (يختلف ذلك وفقاً للطراز)

تأكد مما إذا:

- كانت لمبة مؤشر "إيقاف الشطف" مضيئة؛ قم بإنهاء هذا الخيار عن طريق ضغط الزر "بدء/إيقاف مؤقت" أو باختيار برنامج "التصريف" وبدء تشغيله؛
- كان قد تم اختيار برنامج آخر وأن لمبة مؤشر "بدء/إيقاف مؤقت" تومض. أعد اختيار البرنامج المطلوب واضغط الزر "بدء/إيقاف مؤقت".
- كان قد تم فتح الباب وأن لمبة مؤشر "بدء/إيقاف مؤقت" تومض. أغلق الباب واضغط الزر "بدء/إيقاف مؤقت".
- كانت هناك رغوة أكثر من اللازم بالداخل، تدخل الغسالة في روتين التخلص من الرغوي. سوف تعمل الغسالة مرة أخرى تلقائياً بعد مرور فترة معينة.
- كان قد تم تنشيط نظام السلامة بالغسالة (انظر "جدول وصف الأعطال").
- بقايا المنظف والإضافات المتروكة في درج المنظف في نهاية الغسيل.
- تأكد مما إذا:
- كان قد تم تركيب شبكة غطاء غرفة المنعم وواصل غرفة الغسيل الرئيسي بشكل صحيح في وعاء توزيع المنظف وأن كل الأجزاء نظيفة (انظر "العناية والصيانة")؛

- كان يتم دخول ماء كافٍ في الغسالة. فقد يحدث انسداد في الفلاتر الشبكية لمصدر الماء (انظر "العناية والصيانة")؛
- كان موضع الفاصل في غرفة الغسيل الرئيسي يتلامح مع استخدام المنظف المسحوق أو المنظف السائل (انظر "المنظف والإضافات").
- الغسالة تهتز أثناء دورة التنشيف.
- تأكد مما إذا:

- كانت الغسالة مستوية وتقف بثبات على الأرجل الأربعة جميعاً؛
- كان قد تم فك مسامير النقل. قبل استخدام الغسالة، من الضروري فك مسامير النقل هذه. نتائج التنشيف النهائية رديئة.

تحتوي الغسالة على نظام لاكتشاف اختلال التوازن وتصحيحه. إذا تم تعبئة أشياء فردية ثقيلة (مثل بُرنس الحمام)، فقد يقوم هذا النظام بتقليل سرعة التنشيف تلقائياً أو حتى يقوم بوقف التنشيف تماماً إذا اكتشف وجود اختلال توازن أكبر من اللازم حتى بعد بدء التنشيف، وذلك من أجل حماية الغسالة.

- إذا كان الغسيل لا يزال مبيلاً أكثر من اللازم في نهاية الدورة، فقم بإزالة بعض قطع الغسيل وكرر دورة التنشيف.
- قد يؤدي التكوّن الزائد للرغوي إلى منع التنشيف. استخدم الكمية الصحيحة من المنظف.
- تأكد من أنه لم يتم ضبط مفتاح اختيار سرعة التنشيف على الوضع "0".

إذا كانت غسالتك تحتوي على شاشة عرض للوقت: يتم تمديد/تقصير وقت البرنامج المعروض مبدئياً بفترة من الوقت: من القدرات الطبيعية للغسالة أن تتكيف مع العوامل التي قد يكون لها تأثير على وقت برنامج الغسيل، وعلى سبيل المثال:

- التكوّن الزائد للرغوي؛
- اختلال توازن حمولة الغسيل بسبب قطع الغسيل الثقيلة؛
- وقت التسخين الممتد بسبب انخفاض درجة حرارة ماء المدخل؛
- بسبب مثل هذه التأثيرات، يتم إعادة حساب الوقت المتبقي في دورة تشغيل البرنامج وتحديثه إذا لزم الأمر. بالإضافة إلى ذلك، تقوم الغسالة بتحديد الحمولة أثناء طور التعبئة، وإذا لزم الأمر تقوم بتعديل وقت البرنامج المبدئي الذي يتم عرضه وفقاً لذلك. وأثناء فترات التحديث هذه، تظهر صورة متحركة على شاشة عرض الوقت.

أعطال تعبئة الماء الساخن/البارد – للطرازات المزودة بمدخل مزدوجة

إذا كنت ترغب في توصيل مصدر ماء ساخن وبارد (الشكل 1):

1. تثبت خرطوم الدخول ذا العلامة الحمراء بحنفية الماء الساخن وبصمام المدخل ذي الفلتر الأحمر الموجود على الجانب الخلفي للغسالة.
2. تثبت خرطوم المدخل الآخر بحنفية الماء البارد وبصمام المدخل ذي الفلتر الأزرق الموجود على الجانب الخلفي للغسالة.

تأكد من:

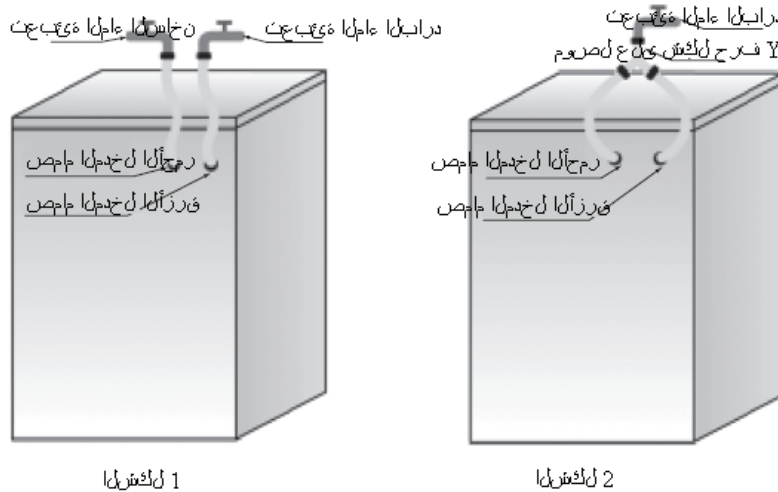
- a) أن التوصيلات مثبتة بإحكام
- b) لا تعكس وضعها (على سبيل المثال: فتحة تعبئة الماء البارد في صمام مدخل الماء الساخن والعكس).

إذا كنت ترغب في توصيل فتحة الماء البارد فاتبع الإرشادات التالية (الشكل 2):

1. سوف تحتاج موصلًا على شكل حرف Y. يمكن شراء هذا الموصل من المورد المحلي للأدوات المنزلية أو أدوات السباكة.
2. تثبت الموصل الذي على شكل حرف Y بحنفية تعبئة الماء البارد.
3. قم بتوصيل صمامي المدخل الموجودين على الجزء الخلفي للغسالة بالموصل الذي على شكل حرف Y باستخدام الخراطيم المتوفرة.

تأكد من:

- أن جميع التوصيلات مثبتة بإحكام.
- لا تسمح للأطفال بتشغيل الغسالة أو الزحف فوقها أو الاقتراب منها أو الدخول فيها.
- لاحظ أنه أثناء دورات الغسيل، قد تزداد درجة حرارة سطح باب الفتحة.
- مراقبة الأطفال عن كثب أمر ضروري عند استخدام الغسالة بالقرب منهم.



جدول وصف الأعطال

وصف الأعطال	شاشة العرض الرقمية (إذا كانت مزودة في الغسالة)	لمبة الإشارة الحمراء مضادة
"العطل الخاص بمصدر الماء"	«FH»	"حنفية الماء مغلقة"
"عطل التصريف"	«FP»	"تنظيف المضخة"
"عطل الوحدة الكهربائية" "عطل توقف الماء" "المرغوي الزائدة"	من "F02" إلى "F35" أو "FA" أو "Fod"	

a. إشارة "حنفية الماء مغلقة" مضبوطة

الغسالة لا يتوفر لها مصدر ماء كافٍ أو لا يتوفر لها ماء على الإطلاق بالنسبة للطرازات المزودة بشاشة عرض الوقت المتبقي، تظهر الرسالة "FH" على شاشة العرض. يومض مؤشر "بدء/إيقاف مؤقت". تأكد مما إذا:

- كانت حنفية الماء مفتوحة تمامًا وأن ضغط مصدر الماء كافٍ
- كانت هناك التواءات في خرطوم الماء.
- كان هناك انسداد في الفلاتر الشبكية لمصدر الماء (انظر "العناية والصيانة"/ "الفلاتر الشبكية الخاصة بتوصيل الماء").
- كان خرطوم الماء متجمدًا.
- بعد التخلص من المشكلة، أعد بدء البرنامج عن طريق ضغط "بدء/إيقاف مؤقت" مرة أخرى. وإذا حدث العطل مرة أخرى، اتصل بخدمة ما بعد البيع (انظر "خدمة ما بعد البيع").

b. إشارة "تنظيف المضخة" مضبوطة

لا يتم ضخ ماء التصريف للخارج. تضيء إشارة "تنظيف المضخة" بالنسبة للطرازات المزودة بشاشة عرض الوقت المتبقي، تظهر الرسالة "FP" على شاشة العرض. تتوقف الغسالة في الخطوة المناسبة من البرنامج. قم بفصل الغسالة من الكهرباء.

تأكد مما إذا:

- كانت هناك التواءات في خرطوم التصريف؛
 - كان هناك انسداد في المضخة أو الفلتر (انظر "فك الفلتر").
- هام:** تأكد من أن الماء قد برد قبل تصريفه من الغسالة.
- كان خرطوم التصريف متجمدًا.
 - قم بتوصيل الغسالة مرة أخرى.
 - اختر برنامج "التصريف" وبدأ تشغيله أو اضغط الزر "إعادة ضبط" لمدة لا تقل عن 3 ثوانٍ ثم أعد بدء البرنامج المطلوب.
 - وإذا حدث العطل مرة أخرى، يُرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع (انظر "خدمة ما بعد البيع").

ENTRETIEN 0000 000 00000

يمكن العثور على البطاقة المصممة لخدمة ما بعد البيع داخل الباب.

- عنوانك بالكامل.
- رقم هاتفك وكود المنطقة. أرقام هواتف وعناوين خدمة ما بعد البيع موجودة في بطاقة الضمان.
- وكبديل لذلك، استشر الوكيل الذي اشترت منه الغسالة.

الملحقات

- عن طريق خدمة ما بعد البيع التابعة لنا أو وكيلنا المختص، يمكنك شراء:
- درج قاعدي يمكن تثبيته أسفل الغسالة. يساعد هذا الدرج على رفع الغسالة مما يسمح بعملية تعبئة وتفريغ أكثر راحة، حيث لا تحتاج بعد الآن إلى الانحناء لمسافة أبعد للوصول إلى الوحدة. علاوة على ذلك، يقدم أداة رائعة للتحكم في المساحة وحل للتخزين.
- طقم تكديس تستطيع باستخدامه تثبيت المجفف في أعلى الغسالة وبالتالي يوفر المساحة بشكل فعال.
- يمكن تثبيت بعض الطرازات تحت سطح العمل الخاص بالمطبخ؛ وفي هذه الحالة، يُرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع التابعة لنا (انظر أعلاه). كن على دراية بما يلي:
- **يجب** تثبيت الغسالة أسفل سطح عمل ممتد.
- طبقاً لتنظيمات السلامة القانونية، **يجب** أن تتم عملية تثبيت الغسالة بواسطة فني معتمد أو بواسطة خدمة ما بعد البيع التابعة لنا.
- يجب تثبيت الغسالة باستخدام لوحة غطاء متوسطة لطاقت قاعدة UBS Base Set الذي يمكن شراؤه من الوكلاء المختصين أو خدمة ما بعد البيع التابعة لنا.

النقل / المناولة

لا ترفع الغسالة مطلقاً من سطح العمل عند نقلها.

- 1 النقل / المناولة
- 2 أغلق الحنفية.
- 3 .افصل خرطوم المدخل والتصريف.
- 4 .تخلص من كل الماء الموجود في الخرطوم وفي الغسالة (انظر

C. ج. رمز الخطأ

تتوقف الغسالة أثناء البرنامج.

بالنسبة للطرازات المزودة بشاشة عرض الوقت المتبقي، يظهر رمز عطل بين "F02" أو "F35" أو "FA" أو "Fod" على شاشة العرض. وبالنسبة للطرازات غير المزودة بشاشة عرض، سوف يعرض مؤشر تسلسل البرامج رمز العطل عن طريق تجميع لمبات LED. إذا ظهر رمز عطل بين "F02" و "F35" على شاشة العرض:

اختر برنامج "التصريف" وابدأ تشغيله أو اضغط الزر "إعادة ضبط" لمدة لا تقل عن 3 ثوان. ثم اختر البرنامج المطلوب وابدأ تشغيله مرة أخرى. وإذا استمر العطل، قم بفصل الغسالة من الكهرباء واتصل بخدمة ما بعد البيع (انظر "خدمة ما بعد البيع").

إذا ظهر رمز العطل "FA" على شاشة العرض: قم بإيقاف تشغيل الغسالة، وانزع مقبس التيار الرئيسي واقفل حنفية الماء. قم بإزالة الغسالة بعناية نحو الأمام لكي تسمح للماء المتجمع بالتدفق للخارج من أسفل الغسالة. ثم:

1. وصل الغسالة بمصدر الكهرباء؛
 2. افتح حنفية الماء (إذا تدفق الماء مباشرة إلى داخل الغسالة مرة أخرى، دون بدء تشغيل الغسالة، فهذا يدل على وجود عطل. أغلق الحنفية وأخطر خدمة ما بعد البيع)؛
 3. ثم اختر البرنامج المطلوب وابدأ تشغيله مرة أخرى. وإذا حدث عطل مرة أخرى، فقم بفصل الغسالة من الكهرباء واتصل بخدمة ما بعد البيع التابعة لنا (انظر "خدمة ما بعد البيع").
- إذا ظهر رمز العطل "Fod" على شاشة العرض:
- تؤدي الرغوي الزائدة عن الحد إلى إيقاف برنامج الغسيل. تجنب وضع مقدار زائد من المنظف.

1. اختر برنامج "شطف وتنشيف" وابدأ تشغيله.
2. بعد ذلك، اختر البرنامج المطلوب وابدأ تشغيله مرة أخرى، باستخدام كمية أقل من المنظف. وإذا استمر العطل، فقم بفصل الغسالة من الكهرباء واتصل بخدمة ما بعد البيع التابعة لنا.

خدمة ما بعد البيع

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع:

- 1 حاول علاج المشكلة بنفسك (انظر "دليل اقتفاء الخلل وإصلاحه").
- 2 أعد بدء البرنامج للتأكد مما إذا كان قد تم حل المشكلة من نفسها.
- 3 إذا استمر عمل الغسالة بشكل غير سليم، فاتصل بخدمة ما بعد البيع.

حدد:

- طبيعة المشكلة.
- طراز الغسالة.
- رمز الخدمة (الرقم الذي بعد كلمة الخدمة "SERVICE").